

## Huelga de gondoleros venecianos

VENECIA, 9. — Los gondoleros venecianos han decidido esta noche celebrar mañana una asamblea general para llevar a cabo una huelga de protesta contra las embarcaciones a motor que surcan los canales en mayor número cada vez. Las embarcaciones a motor, dicen los gondoleros, han quitado a Venecia su clima romántico y, además, han condenado a muerte lo que junto con la Plaza de San Marcos, da a la ciudad nombre universal. La decadencia — agregan — queda reflejada en el hecho de que de diez mil gondolas que había en el siglo XVI, sólo quedan actualmente 437.—Efe.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Martes 10 de Junio de 1958

Redacción: Danús, 2

Teléfonos:

Redacción: 2078

Admón.: 1745

AÑO XX : N.º 5.650

PRECIO: 1'50 PTAS.

Suscripción mensual: 25 PESETAS

DEPOSITO LEGAL: P M 5 - 1958

## Actos en homenaje al General Palafox

PRESIDIDOS POR EL MINISTRO DEL EJERCITO EN REPRESENTACION DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO

### Diversas personalidades francesas se suman al homenaje, en Zaragoza

Zaragoza, 9. — El Ministro del Ejército, Teniente General Barroso, en representación de S. E. el jefe del Estado, presidió los solemnes funerales celebrados en la plaza del Pilar, por el eterno descanso del alma del general Palafox y de los restantes muertos de ambos bandos durante los Sitios de Zaragoza.

El Ministro llegó poco antes de las once a la casa de Palafox, siéndole rendidos honores militares, y tras rezar unos minutos ante los restos mortales de Palafox, se dirigió a la Plaza del Pilar, revistió la formación de honor y ocupó lugar destacado en una tribuna.

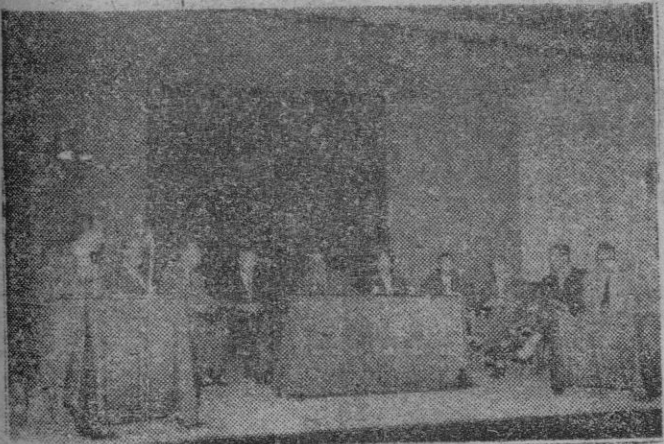
También se situaron en tribunas el Capitán General de la Región, Teniente General Batarona Colombari; el embajador de Francia en España, Barón de Fatourville; el agregado militar de la Embajada de Inglaterra en Madrid, brigadier Groves-Morris;

autoridades de Zaragoza, Huesca y Teruel, y los cabildos de Zaragoza, Tarbes y Bayona.

A las once llegó a la casa de Palafox para hacerse cargo de sus restos mortales el Ayuntamiento en Corporación bajo mazas enlutadas, con el Cabildo Metropolitano con Cruz Alzada, formándose seguidamente la comitiva para trasladar el féretro a la Plaza del Pilar, a hombros de ordenanzas municipales de gran gala. El féretro iba envuelto en la bandera española y otros or-

(Continúa en sexta pág.)

## Con gran éxito dieron ayer comienzo los trabajos del «I Congreso Sindical Provincial de Hostelería y Turismo»



La presidencia del I Congreso Sindical provincial de Hostelería y Turismo, cuya apertura se celebró ayer en el salón de actos de San Francisco.—(Foto Juanet)

Ayer tuvo lugar la primera sesión plenaria del Congreso de Hostelería y Turismo, organizado por la Delegación Provincial de Sindicatos, como parte integrante del Consejo Económico Sindical Provincial. Se dió lectura a la primera ponencia «El Turismo

como fuente de riqueza» y se discutieron y aprobaron las conclusiones de la misma, en un ambiente plétórico de interés y entusiasmo. A juzgar por el éxito de esta primera sesión de trabajo, las venideras prometen verse muy concurridas y seguidas con interés creciente por todos aquellos afectados por las trascendentes cuestiones que en ellas se debaten

(Véase amplia información en página tercera)

## Ladrón captado por la máquina de la víctima

En la Plaza de Cataluña, mientras robaba un bolso a una turista

Barcelona, 9.—Hace unos días fué sustraído un bolso a la turista suiza Amma Degneb Fruy cuando estaba agachada dando de comer a los palomos en la Plaza de Cataluña. Dicho bolso, según denunció la citada señora, contenía 4.000 pesetas y una colección de sellos y documentación. Mientras Amma se entretenía con los palomos, su marido, en unión de otro matrimonio suizo, se dedicaba a hacer fotografías. Y fué grande su sorpresa al ver que en una de las fotografías hechas aparece el ladrón con el bolso robado en la mano alejándose del lugar del robo. Esta fotografía ha sido entregada a la policía, que busca al delincuente.—(Cifra.)

# El Almirante Américo Tomás, nuevo Presidente de la República portuguesa

## VENCIO AL GENERAL HUMBERTO DELGADO POR APLASTANTE MAYORIA DE VOTOS

Lisboa, 9. — Prosiguen en el Ministerio del Interior los trabajos de recuento de votos de la elección presidencial de ayer. Antes de que acabe el día de mañana los presidentes de los colegios enviarán a los jefes de distritos actas, libros y otros documentos relativos a la elección en los cuales debe constar el número de votos obtenidos por cada candidato.

Esta tarde se han recibido nuevos datos de las elecciones. En la provincia de Beja el total ha sido de 24.000 inscritos. Votaron 16.762 de ellos 14.540 a favor del Almirante Américo Tomás y 2.209 al General Humberto Delgado. En la provincia de Évora el total acusa 26.879 inscritos, 17.120 votantes, de ellos 13.201 para Américo Tomás y 3.965 para Humberto Delgado. En la provincia de Faro el total de inscritos era de 37.270; 25.571 votaron y de ellos 22.179 para Américo Tomás y 3.405 para Delgado.

En la provincia de Setúbal 27.408 inscritos y votaron 18.382, de ellos 12.873 para el Almirante Tomás y 4.904 para el General Delgado.

Noticias de Mozambique anuncian que el total de votos por el Almirante Tomás fué de 11.752 y 6.065 para Delgado. De Goa se reciben noticias de varios colegios electorales que acusan un ochenta y noventa por ciento a favor del Almirante Américo Tomás.

El total de Oporto ha sido de 18.302 para el Almirante y 8.865 para el General Delgado.

En Coimbra 7.111 para el Almirante y 4.228 para Delgado y en Lisboa 79.749 para Tomás y 26.229 para el General Delgado.—Efe.

## EISENHOWER RECIBIO A MAC MILLAN

Washington, 9.—El Primer Ministro británico, Harold Mac Millan ha dado por terminadas sus conversaciones con el Presidente Eisenhower.

La reunión duró cerca de dos horas y media.

## I Centenario de la Asistencia Palmesana



El Alcalde de Palma, don Juan Massanet, dando las gracias por haber sido nombrado por aclamación Presidente Honorario Perpetuo de la Asistencia Palmesana, acto en el que también fue nombrado don Antonio Garau Vidal, Secretario de Honor de la misma entidad cultural y recreativa. D. Juan Massanet tuvo una frase de gran sentido del humor, cuando dijo: «Ahora que las ciencias adelantan que es una barbaridad, a ver si todos los aquí reunidos podemos celebrar el segundo centenario de la Asistencia Palmesana.»—(Foto Juanet)

## ¿SERA SUFICIENTE?...



El objetivo de «Juanet» captó el momento en que el balón, impulsado por Forleza, llegaba al fondo de la portería del «Eliche», convirtiéndose en el único gol del «Real Mallorca». El tanteo hace que la eliminatoria no quede resuelta por el momento, lo que hará que durante toda la semana vuelva a ser el fútbol el tema de gran actualidad. En nuestras páginas deportivas, hallará el lector amplia referencia de este encuentro entre llicitanos y mallorquinistas.—(Foto Juanet)

## Los Festivales de España tendrán por escenario la Plaza de Toros de Palma

Ayer, por la tarde y en el despacho del Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo, señor Soriano Frade, se reunió la Comisión de los Festivales de España, que como es sabido, se celebrarán en Palma a lo largo de los días 5 al 16 del próximo mes de julio.

El programa es el que ya conocen los lectores, es decir, danza, música y teatro que desarrollarán los formidables Ballets de Pilar López y el Ballet de Francia, la Orquesta Sinfónica de Valencia que dirige el maestro José Iturbi y la Compañía teatral de Marsillach, el extraordinario actor.

Ya podemos decir que está escogido el escenario de estos Festivales. Será la Plaza de Toros de Palma, gracias a las máximas facilidades ofrecidas por el señor

Balaña, a quien la Comisión está muy agradecida. La Plaza de Toros reúne las mejores condiciones y, por lo que atañe a su cabida, facilita, justamente, que los Festivales sean presenciados por el mayor número de personas y, al mismo tiempo, que rijan precios de verdad populares, lo que es una de las finalidades de los Festivales.

Los diversos espectáculos tendrán lugar todos en el recinto de la Plaza, unos dentro del ruedo y otros (teatro y ballets fuera del

Asimismo, dentro de los Festivales, el día 4, estará dedicado a una grandiosa demostración folclórica, en la que tomarán parte los ricos representantes de las agrupaciones de Mallorca, Ibiza y Menorca y diversas bandas de música.

Para los Festivales de España se está estudiando un buen servicio de transportes que facilite las idas y venidas del público a las horas de Festival.

Estas son las noticias que, hoy, podemos facilitar a nuestros lectores.



### MALLORQUINISMO A ULTRANZA

En la tertulia, señores, ya no se habla más que de fútbol. Que si el Mallorca ascenderá porque ganará al Eliche en su propio campo, que si el Mallorca se jugará en «tercera» porque su va le pegará una paliza en su feudo, que si tal o que si cual. En la tertulia tenemos, como es natural, al hincha «enragé» que no quiere, porque no puede, atender razones.

—Aunque el domingo gane el Eliche, el Mallorca puede ascender a Segunda División.

—¿Y eso?

—Porque si pierde podrá recurrir a la Nacional.

—¿Y qué es lo que va a atezar?

—Que ha sido un triunfo «llicitano»!

Resulta que el mallorquinista además de «enragé», no ha resultado un guasón.

## CLÁSICO PARA EL GUSTO MODERNO



MILUS responde a las exigencias más rigurosas del hombre moderno: alta precisión, solidez, refinada elegancia, caracterizan esta nueva creación que Vd. también llevará con orgullo...

Ref. 160/R 9, antimagnético: 17-19 rubies, muelle irrompible, oro de 18 quilates.



En el mundo entero los concesionarios oficiales MILUS exhiben este distintivo.





POR NUESTRAS PLAYAS

TIENEN razón que les sobra, razón para vender y para regular, los vecinos de Camp de Mar que, en carta al Director, se quejan de un gran número de lamentables abusos que, un día sí y otro también, se están cometiendo con esa teoría de playas del Pontic de Mallorca. La cosa, el abuso de vendedores y toda laya de traficantes, comienza en Calamayor, sigue y se acrecienta en Palma Nova, en Paguera, en Camp de Mar, donde, por lo que dicen sus vecinos en la carta, el asunto se convierte en apoteosis. Muchas veces, en este rincón de nuestro diario, y siempre con poca o muy escasa fortuna, nos hemos lamentado del abuso de los vendedores ambulantes, más o menos autorizados. ¿Qué falta les hace a estas playas el vendedor de baratijas, de los más impensados objetos — uno ha visto vender hasta alfombras, lo que ya es lo Jocuira — molestando de mala manera a naturales y extranjeros, incordiándoles hasta la desesperación? Cuando uno está, frente al mar, dispuesto al reposo y a zambullirse en el agua, les discreto que no dejen un minuto en paz los moscos de la venta callejera, los innumerables fotógrafos, los lavatijeros de toda especie? Los vecinos de Camp de Mar se quejan y les sobra la razón. Además de enviarnos la carta — aparecida en la edición del domingo —, un grupo representativo de ellos nos ha visitado, exponiéndonos, por lo menudo, el ya tradicional — tradicional todos los veranos — y enojoso problema de esas bellas playas mallorquinas, al que, bien de veras, es urgente ponerle remedio.

SECRETO PARA REDUCIR LA GRASA RECIENTEMENTE DESCUBIERTO

Para atender a las Estrellas de Cine de Hollywood, California, se ha descubierto un método de remover el exceso de grasa. Este nuevo descubrimiento, llamado FORMODE, proporciona nueva vitalidad, salud, energía y una figura vigorosamente atlética. Al disolverlo la grasa hace que se sienta años más joven. No hay que hacer dieta de hambre ni usar drogas drásticas ni excesivo ejercicio. Actúa ayudando a la naturaleza. Pida a su farmacéutico FORMODE hoy mismo. C. S. No. 15.078

DIETARIO

SANTORAL Santos Asterio y Restituto. Santos Oliva y Margalita reina de Escocia. EL SOL sale a las 5:20 horas. Se pone a las 20:16. LA LUNA sale a las 1:19 horas. Se pone a las 13:54.

RADIO INCA Programa para hoy 12:30: Sintonía y apertura.— 12:35: Ángelus.— 12:35: Saludo matinal: Ritos por Agustín Lara y Ernesto Lecuona.— 13: Mensaje de amistad.— 13:25: Canciones napolitanas por Sergio Bruni.— 13:40: Música y pantallas.— 13:55: La escuela en actividad.— 14: Hora exacta. Carteleras.— 14:02: "BALEARES" informa.— 14:05: La alegría se hace ritmo: Ritos americanos.— 14:20: Parte meteorológica.— 14:22: Tres boleros por Lorenzo González.— 14:30: Diario hablado de Radio Nacional.— 14:45: Mensaje de amistad.— 15: Trabajo con música.— 15:45: Música popular brasileña.— 16: Cierre. 20: Sintonía y apertura.— 20:03: Santo Rosario en familia.— 20:20: Anochecer musical: Ritos por Artie Shaw y Harry Arnold.— 20:45: Folklore menorquín.— 21: Hora exacta. Carteleras.— 21:02: Hoja de calendario.— 21:05: Mensaje de amistad.— 21:30: Resumen del día.— 21:35: Variedades musicales.— 22: Diario hablado de Radio Nacional.— 22:15: Música solista. Los socios tienen la palabra.— 22:45: La "Revolución" de Chapi.— 23:15: El Trio Siboney de las buenas noches.— 23:30: Cierre.

RADIO MALLORCA 430 Kc - 1 Kw Programa para hoy 8:55: Apertura. Santa Misa y Rosario.— 11:30: Tonadillas y canciones.— 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea.— 12:10 "La montaña azul".— 12:30: Boletín del radiotele.— 13:30: Solicitados.— 14: Hora exacta. Lost Panchos.— 14:30: Radio Nacional.— 14:45: Noticiero local.— 14:50: Ben Ligth y sus dedos mágicos.— 15:03: Reflejos del mundo.— 15:30 Desde la Quinta Avenida.— 15:45 Solicitados.— 16: "Hay espiras en el camino".— 16:15: Preludios de Chopin.— 17: Bañabías.— 17:45: "Reina contra Reina".— 18: Concierto selecto.— 18:45: Boletín del radiotele.— 19:25: Charla de la Sdad. P. de A. y P.— 19:45: "La cabana del tío Tom".— 20: Selección de "Tentación".— 20:15: Solicitados.— 20:45: Luis Mariano.— 21: Hora exacta. "Siga usted" (Ret. Madrid).— 21:30: Los cuatro soles.— 22: Radio Nacional.— 22:15: Cotizaciones. "Los sobrinos del muerto".— 22:30: "Molinos de viento".— 23:20: Onésimo Granois al piano.— 23:30: Cierre.

FARMACIAS DE TURNO Hasta el próximo domingo inclusive (De 8 mañana a 11 noche) Canals: Av. A. Rosselló, 71, Tel. 1157; Carrió: Pl. Hornabeque, 10, Tel. 4313; Castañer: Plaza Pio XII, 11, Tel. 1584; Esteve: Marinero Moll, 34 (S. Cotoneret), Tel. 1643; Homar: (Sector del Real); Fornés: Boisería, 1 (final calle Colón), Tel. 2242; Forteza Serra, Jaime II, 21; Grimallt: Héroes de Manacor, 178, Tel. 4138; Lladó: Aragón, 416 (Ca'n Capas), Tel. 6719; Roca: C. Sotelo, 698 (San Agustín), Tel. 1466; Sastre: Fray Luis Jaime, 168, Tel. 7225; Sbert Fiol: Pl. Conquista, 4, Tel. 1425; Sellvillas: San Magin, 114 (Sta Catalina), Tel. 6655.

SERVICIO NOCTURNO (De 10 noche a 1 mañana) Tarongí: San Miguel, 95 Tel. 1235

El tiempo

ESTADO GENERAL Tiempo muy inestable con tormentas y chubascos aislados en el noroeste de la Península y Baleares. En el Occidente de España hay buen tiempo. Predicción para Baleares y Mediterráneo Occidental: Formación tormentosas aisladas con viento racheado de Levante. Marejada al Este y Noroeste de Baleares. Marejadilla en el resto.

Observaciones. Presión: 757.3. Tendencia de la misma: Subiendo. Temperatura del aire: 23.4. Humedad relativa: 61%. Estado del cielo: Casi cubierto. Dirección del viento: Sur-Suroeste, a 12 k. hora. Temperatura máxima: 30 a las 14 horas 10 minutos. Temperatura mínima: 16 a las 3 horas 40 minutos. Insolación: 7 horas.

MERCADOS En Llubi, Petra, Porreras y Santa Margarita.

CUPON DEL CIEGO NUMERO PREMIADO 503

NUESTRO CONCURSO «CATIGENE»

Con objeto de complementar los datos publicados el domingo, damos a continuación la lista completa de los concursantes y nombre de los mismos:

- Trabajo seleccionado n.º 1. Sustituido por el publicado en 6 de Junio. Autor: Dibujos Orell. Trabajo seleccionado n.º 2. Retirado por nuestros buenos amigos «Publicidad Matas» Trabajo seleccionado n.º 3. Autor: Arturo Pomar. Trabajo seleccionado n.º 4. Autor: Francisco Mora. Trabajo seleccionado n.º 5. Autor: León Esteve. Trabajo seleccionado n.º 6. Trabajo seleccionado n.º 7. Autor: Soberats Liegey. Trabajo seleccionado n.º 8. Autor: Lorenzo Moya. Trabajo seleccionado n.º 9. Autor: Gustavo Peñalver. Trabajo seleccionado n.º 10. Autor: Dibujos Orell. Trabajo seleccionado n.º 11. Autor: Francisco Mora. Trabajo seleccionado n.º 12. Autor: Arturo Cifres. Trabajo seleccionado n.º 13. Autor: Arturo Pomar. Trabajo seleccionado n.º 14. Autor: Francisco Mora. Trabajo seleccionado n.º 15. Autor: Arturo Cifre. Trabajo seleccionado n.º 16. Autor: José Juan.

Durante el día de hoy (ayer lunes), se han recibido muchos trabajos orientados hacia nuevas aplicaciones. Siguen los trabajos de los niños, pero se ve que estos días están absorbidos por los exámenes. El MICROBIO GENE KATY, les recuerda que los primeros premios para niños están expuestos en los escaparates de Perfumería Inglesa, al lado de las maletas Tauro, que ofrece dicho establecimiento. El jueves, probablemente, os daremos nuevas noticias de la finalización de este concurso. Mientras tanto, mandad trabajos, que falta muy poco tiempo para terminar.

UN RECUERDO: HABER ESTADO EN LOURDES UNA CONMEMORACION: IR EN SU CENTENARIO

VIAJES Marsans, S.A. TITULO NUM 1 GRUPO A Paseo Generalísimo Franco, 26 al 32 Teléfonos 1833 - 6353 PALMA DE MALLORCA

A LA JUVENTUD DE ESPAÑA Vuestra vida de cada día, vuestra juventud de cada día tiene que refrescar como una lluvia temprana la posible sequedad y atonía de la vida de los demás. Desde el aula, desde el taller, desde la música colegial o desde el estado deportivo, un triunfo vuestro un tesón o una alegría vuestros, será un ejemplar estímulo para el confundido, para el olvidadizo, para el holgazán. (Del Pregon del Frente de Juventudes.)

Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Palma de Mallorca

Retribuciones voluntarias de las Empresas a su personal

Como consecuencia de la consulta elevada al Ministerio de Hacienda, referente a que dichas retribuciones fueran consideradas como gasto necesario de la explotación y libres por tanto, de entrar en la base del Impuesto sobre Rentas de Sociedades, la Dirección General de Impuestos sobre la Renta, de dicho Ministerio, ha contestado en oficio, por el cual queda terminantemente claro que las retribuciones voluntarias serán consideradas siempre como gastos deducibles al determinarse los beneficios netos de las Empresas. A continuación se transcribe el oficio de referencia. "Como contestación a lo expuesto por V. I. en el escrito dirigido a este Ministerio, suplico sea dictada la pertinente disposición que aclare que las retribuciones voluntarias concedidas por las Empresas a sus trabajadores, de acuerdo con lo establecido en el Decreto del Ministerio de Trabajo de 21 de Marzo de 1958 y Orden de 12 de abril siguiente, sean considerados gastos necesarios de la explotación deducibles en la de-

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MANANA Miércoles 11 Santos Bernabé y Restituto. La festividad del Corpus Christi se celebrará en la Sma. Trinidad. A las 7 de la mañana, Oficio solemne de Comunión general y exposición del Sma. Quedará el Señor de manifiesto durante todo el día. Por la tarde a las 7, Vísperas, Santo Rosario, Trisagio, sermón por el Rdo. don Guillermo Fiol, Pbro., procesión, Te-Deum y reserva de S.D.M. La festividad del Corpus Christi se celebrará en la Anunciación (Hospital). A las 10. Tercia y Misa mayor con sermón por el R. P. Jaime Rotger, M.SS. CC. Por la tarde a las 7, Rosario, Trisagio, Te-Deum y reserva de S.D.M. En los SS. Corazones, Triduo de honor y reparación a los SS. CC. de Jesús y María. A las 9, Misa cantada y exposición del Sma. A las 7:30, Misa vespertina y función eucarística con sermón por el R. P. Miguel Pascual, T.O.R. y reserva de S.D.M. En la Basílica de San Francisco, Triduo en honor de San Antonio de Padua Exposición a las 4 de la tarde. A las 7:30, Novena del santo con sermón por el Rdo. don Miguel Bonnin, Pbro., y reserva.

RELIGIOSAS

Actos religiosos En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de guardia, Santos Christí. Visita A la Virgen del Puig, en San Jaime. La Fertilizadora, S. A. Fábrica de Abonos Químicos La Junta General ordinaria se celebrará el día 25, a las 12:30, en las oficinas de la Compañía, debiendo los señores accionistas observar las disposiciones estatutarias para ejercer su derecho de asistencia y voto. Palma de Mallorca, 9 Junio de 1958. El Secretario Raimundo Ripoll

La Fertilizadora, S. A.

El Sr. Director Provincial informó sobre la marcha de los trabajos para la incorporación al Seguro Obligatorio de Enfermedad de los trabajadores agrícolas eventuales que en la provincia afecta a 12.081 productores, y a tal efecto informa al Consejo sobre el Convenio suscrito por el Instituto Nacional de Previsión y la Delegación Nacional de Sindicatos. Queda informado el Consejo de que en el presente mes de junio se dará comienzo al abono de las prestaciones extraordinarias concedidas por el Instituto Nacional de Previsión con motivo de su Cincuentenario, proyectándose celebrar diversos actos en las localidades de la isla de Mallorca y en las de Menorca e Ibiza. La primera entrega se hará en Felanitx, cuyo Ayuntamiento ha acordado rendir un homenaje al I. N. P. con este motivo.

Circulo Medina

La dirección del Circulo cultural Medina, atendiendo a las muchas peticiones formuladas, se complace en ofrecer a sus socios y público en general una velada-homenaje al fallecido premio Nobel 1957, Juan Ramón Jiménez. La disertación correrá a cargo del conocido escritor mallorquín don Miguel Gayá. El acto tendrá lugar hoy, día 10, a las 8 de la tarde en el citado Circulo Medina (Delegación Provincial del S.E.U., calle San Jaime, 33). Es de esperar se vea muy concurrido el acto, ya que el homenaje en sí ha despertado singular interés. El acto será público.

REGALÁ A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Miguel Rosselló Pons JEFE JUBILADO DE LOS FF. DE MALLORCA Que falleció ayer a la edad de 62 años en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Su afligida esposa doña Esperanza Bonet; hijos Gabriel, María-Concepción (hermana de la Caridad); Bartomé; hija política Catalina Alorda; madre política Margarita Saunrina; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 7:30 y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, así como al funeral mañana, miércoles, a las 10:30 en la iglesia parroquial de La Soledad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Calle Sureda, 60. La Soledad. No se invita particularmente ni a cenar, ni a beber. Si Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

BEBA EL BOTELLIN PITELLO DE RIQUESIMO CHAMPANA

# Ayer dieron comienzo las tareas del «I Congreso Sindical Provincial de Hostelería y Turismo»

## En la primera sesión plenaria se discutieron y aprobaron las conclusiones de la primera ponencia «EL TURISMO COMO FUENTE DE RIQUEZA»

### Brillantísima disertación del Secretario de la Cámara de Comercio, Don Rafael Alcover

Bajo el patrocinio del Consejo Económico Sindical Provincial y la organización de la Delegación Provincial de Sindicatos, dieron comienzo los actos del I Congreso Sindical Provincial de Hostelería y Turismo, de cuya importancia para la vida económica de la Provincia nos venimos haciendo eco desde que tuvimos noticia de los trabajos preparatorios para su realización, la cual se inició ayer en nuestra ciudad, bajo los mejores auspicios.

A las diez de la mañana tuvo lugar en la capilla de María de la iglesia de San Francisco de la Puridad junto al sepulcro del Beato Ramón Llull, la Misa del Espíritu Santo, con asistencia del Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Mario Jiménez de la Espada, los Ilustrísimos Delegados de Hacienda, Trabajo, Comercio de Información y Turismo, señores Fuster Rusiñol, Suárez de Avila, Galbis Murphy y Soriano Frade; el Vicesecretario de Ordenación Económica, camarada José Montoya; el Teniente de Alcalde señor Maroto Coll, el Jefe del Sindicato de Hostelería, don José Nadal Horrach; el Secretario General del Congreso, don Bartolomé Ventayol y otras distinguidas personalidades y representaciones, amen de un crecido número de señores conserjes y congresistas.

**PRIMERA SESION PLENARIA**  
Una vez terminada la ceremonia religiosa, se reunieron los asistentes en el claustro de San Francisco, para pasar seguidamente al Salón de Actos del Colegio, donde tuvo lugar, brillan-

temente, la primera sesión plenaria. Abrió el acto el Delegado Provincial de Sindicatos, que presidió, en el estrado, juntamente con los señores citados, cediendo la palabra al ponente encargado de la Primera Ponencia, don Rafael Alcover, Secretario de la Cámara de Comercio, Navegación e Industria de la provincia.

El señor Alcover, bajo el título «El turismo como fuente de riqueza», desarrolló su larga y documentadísima ponencia de forma verdaderamente magistral. Entre los extremos y puntos de la misma, se refirió a la necesidad de incrementar las comunicaciones aéreas y marítimas, de habilitación de muelles comerciales, a la urgencia con que debe construirse un nuevo campo de aviación, es decir, un aeropuerto civil que llene debidamente las crecientes necesidades del tráfico aéreo, por estimar deficiente el de San Bonet.

Luego estudio el problema del desequilibrio creado por el «chache» del invierno y sus consecuencias en la economía hotelera. Estudió con acopio de datos y convincentes razones la estrecha vinculación que existe entre el fenómeno turístico y el conjunto de la economía balear.

Después de examinar con detenimiento las consecuencias derivadas de la entrada de divisas, termina su documentado estudio demostrando la necesidad de crear las bases para una fuerte economía balear, a salvo de las contingencias a que siempre está expuesta la afluencia turística demostrando la necesidad de que, así como se ha creado y puesto

en práctica un «Plan Badajoz» que tanto éxito está obteniendo, se vaya a la creación de una «Operación Turismo Balear». La EDA cuenta el enorme ingreso de divisas que nuestro turismo supone para el Erario Nacional y se otorgue a aquel un porcentaje libre de las divisas que produce, con preferente aplicación a instalaciones de tipo turístico y para inversiones o aplicaciones económicas-agrícolas e industriales complementarias del turismo.

Después de leídas las conclusiones, pasaron éstas a discusión, interviniendo en la misma los señores Montoya, Soriano Frade, Alzamora, Fuster Mayans, Parrietti, Cerdá y otras personalidades, demostrando en todo momento una sólida preparación y una gran alteza de miras.

### Almuerzo a los Jefes de la Flota, por las Autoridades Provinciales

Las Autoridades Provinciales dirigieron ayer, en el Hotel Victoria, un almuerzo a los Jefes de la Flota Española.

Ocupó la presidencia, el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, don José Cuesta Monereo, acompañado del Almirante Jefe de la Escuadra, Excmo. Sr. Nieto Antúñez.

Por las Autoridades locales estaban, el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe provincial del Movimiento, D. Plácido Alvarez-Buylla; el General jefe de la Zona Aérea de Baleares, Excmo. Sr. Llorente; el Comandante General Interino, de la Base Naval de Baleares, Excmo. Sr. Pando, el Presidente de la Audiencia Territorial, Excmo. Sr. Garbayo; Excmo. Sr. Villalonga Blanes, Presidente de la Diputación, Ilrmo. Sr. Massanet, Alcalde de Palma; el Jefe de Estado Mayor de la Zona Aérea de Baleares, Ilrmo. Sr. Belmonte; el Jefe de Estado Mayor de la Capitanía General, Ilrmo. Sr. Arroin; el Comandante Militar de Marina, Ilrmo. Sr. Rodríguez Lizón, los Ayudantes de las primeras Autoridades y otras personalidades.

Por los invitados, estaban, con el Almirante Jefe de la Flota, el Contralmirante, Excmo. Sr. Meléndez Bojart; Contralmirante, Excmo. Sr. Fernández de Bobadilla; los capitanes de navío, Sers. de la Puente, Sánchez Barcaiztegui, Salas Pinto, L'aho Pacheco, Gamboa y Sánchez Barcaiztegui; el Jefe de Estado Mayor de la Flota, Sr. Barbudo Duarte; los capitanes de fragata señores Pedrosa Fontela y Pérez Junquera; y el capitán de corbeta, señor Elvira García.

A la hora de los postres, S.E. el Capitán General ofreció, con sinceras frases, el almuerzo de compañerismo.

### Próxima llegada de buques extranjeros

Según nos comunica «Aeromartina S. A.», son esperados en nuestro puerto dos paquebotos con bandera israelí, ambos procedentes de Nápoles.

Para mañana miércoles se espera la llegada del «Zión», el cual amarrará a primeras horas de la mañana, zarpando por la noche con destino a Nueva York, después de realizar operaciones de carga y pasajeros.

Para el viernes, día 13, llegará el «Jerusalem», en escala turística, zarpando por la noche hacia Lisboa.

Ambos buques vienen consignados a «Aeromartina S. A.»

## GOBIERNO CIVIL

### VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: don Bartolomé March Servera; Ilmo. señor don Miguel Forteza, Ingeniero Jefe de Obras Públicas; don Juan Cerdá, Ingeniero de Obras Públicas; don Fernando Truyols, Alcalde de Puigpuñent; doña Carmen Montaner de Zaforteza y don Jaime Blinimelis, Administrador Principal de Correos.

## Podrirse bajo tierra

Por

ANTONIO RUBI CAMPINS

una interesante novela para sus vacaciones

En venta en todas las librerías Editoria] ATLANTE

## DIGADOS UN ALGO

### Cayetano, el hermano mayor de Antonio



Cayetano Ordóñez, matador de toros, hijo de don Cayetano, el de Ronda, y hermano mayor de Juan, Antonio y Alfonso, toreros todos, vino a Palma acompañando a su hermano menor, para ayudarlo con su experiencia a dar los primeros pasos auténticamente serios en la difícil profesión taurina.

Estaba con nosotros Guillermo Sureda Molina, que le vio torear en la casi reciente feria de San Isidro. Le dijo éste a Cayetano:

—Al segundo «pablorrómoro» le echaste valor de verdad, y era «un tío» con toda la barba.

—El toro era bueno.

—¿Por qué no toreas más?

—Pasó la edad de lucha intensa. Prefiero torear poco, lo justo, las corridas formalmente retribuidas, en las que la exigencia del riesgo quede justificada.

—¿Cuántas corridas torearás en España esta temporada?

—Diez o doce. Las suficientes para no perder la forma, con miras a la temporada de América.

—¿Se gana dinero en Madrid?

—Mucho, más que en cualquier otra plaza.

—¿Volverás a ir a Las Ventas este año?

—Posiblemente volveré en Septiembre.

Luego entré en turno yo. Le pregunté:

—¿Te gustaría venir a torear en Palma?

—Me gustaría, pero no vendré por la razón antes expuesta.

—Sin embargo, te agrada la isla...

—Aquí llevo yo como el que llega a su casa. Ya sabes que aquí tenía muy buen cartel... En Palma he pasado días estupendos.

—¿Cuándo te casas?

—Primero tengo que encontrar novia.

—¿Quién anodera a tu hermano Alfonso?

—¡Ah!... Pero, ¿no lo sabes?... El anoderado de Alfonso es Antonio. Le apodera sin cobrarle comisión.

—Buen anoderado se ha buscado. ¿Qué le pasa a tu hermano Alfonso?

—Está distraído... Pero, ya se dará cuenta. Tiene condiciones, aunque anda un poco dormido.

—¿Te sabe mal, te molesta, una crítica adversa?

—Cuando es justa no.

—¿Pueden ser siempre amigos el torero y el crítico, sin que este último pierda su independencia?

—Si el crítico es justo y sabe decir la verdad, sin intentar ni saber, siempre podrán ser amigos.

Guillermo Sureda propuso un brindis por la eterna amistad de los tres.

CALDENTEY

## Sala AUGUSTA - HOY - 2.ª SEMANA DE EXITO



## LA GUERRA EMPIEZA EN CUBA

PRODUCCION: PLANETA FILMS PARA CESAREO GONZALEZ

y ningun espectador ha salido defraudado de ella

De complemento:

### TAMBIEN YO TE QUIERO

con Marta Toren (AUT. MAYORES)

NOTA: Esta película no se proyectará en ninguna otra localidad de Mallorca

## Juan Bujosa Estarellas, ganador de la plaza de «BALEARES» en la Peregrinación Diocesana a Lourdes

### El sorteo se verificó ante el notario de esta ciudad D. JOSE VIDAL BUSQUETS

Ayer tarde, ante el notario de esta ciudad D. JOSE VIDAL BUSQUETS, se procedió al sorteo entre los enfermos que nos tenían solicitada la plaza de «BALEARES» sufragada en la Peregrinación Diocesana a Lourdes.

Resultó agraciado, el joven JUAN BUJOSA ESTARELLAS, de 25 años de edad, soltero, natural y vecino de Buñola, con domicilio en la calle de Vinetas, n.º 10.

Según los informes que poseemos, JUAN BUJOSA, desde la edad de 14 años padece una grave afección al corazón. En 1955 fue ingresado en el Hospital de Nuestra Señora de la Esperanza, en Barcelona, para someterle a examen y tratamiento por el eminente cardiólogo Dr. Martínez. Estuvo allí hospitalizado hasta el mes de agosto del pasado año, y pese a todos los adelantos de la ciencia médica que le fueron aplicados, no se logró su curación.

La dolencia, que le obliga a prolongados periodos del más absoluto reposo, le impide dedicarse a cualquier clase de trabajo, siendo calificado como incapacitado y dado como inútil para el servicio militar.

Actualmente vive en compañía de sus padres, de avanzada edad, y carece de bienes.

Rogamos al Sr. BUJOSA nos remita urgentemente una certificación del médico del pueblo sobre su enfermedad, y otra del Alcalde sobre su situación económica, para conferirle la adjudicación, así como todos los requisitos necesarios para solicitarle sin pérdida de tiempo su pasaporte. Cualquier demora puede ser motivo para que sea anulada la plaza que ha tenido la suerte de que le corresponda por sorteo.

## HAY TANTAS BUENAS RAZONES POR LAS CUALES... Un Frigorífico FRAU NO TIENE RIVAL

### Grado Elemental de Bachillerato

#### PUNTUACION DE LAS PRUEBAS DE CALIFICACION

Se convoca a las horas y días que se mencionan los Profesores de los Centros siguientes para la puntuación de los escritos de las "Pruebas de Calificación".

Día 10 a las 12'30. Instituto "Juan-Alcover", oficiales y libres.  
A las 18. Instituto "Ramón Llull" y San Francisco, oficiales y libres.

Día 11 a las 9. La Salle.  
A las 13. San Alfonso.  
A las 16'30. Montesión.  
A las 19. Liceo Español.  
A las 19'30. A. Mayol.

A las 20. San Luis Gonzaga.  
Día 12 a las 9. Beato Ramón Lull de Inca, Felanitx, Sgds. Corazones de Scller, La Puebla.

A las 9'30. Campos.  
A las 10. San Buenaventura de Lluchmayor.

A las 10'30. Manacor (masc.) Residencia Femenina.  
A las 1. Pureza de Manacor.

### Celebraron actos de compañerismo los bachilleres de 1922

Anualmente al llegar a esta época se observa la simpática costumbre de celebrar actos de compañerismo grupos de compañeros de estudios de bachillerato. El pasado domingo dicha loable costumbre tuvo una nueva expresión con los actos celebrados con los que finalizaron sus estudios el año 1922.

Por la mañana a las once dijo-se una misa en la Basílica de San Francisco en sufragio de los compañeros fallecidos y a las dos reuniéronse en fraternal banquete en el Hotel Mirador del Paseo Marítimo.

A las 16'30. Cisneros, Inmaculada y Sgdo. Corazón.  
A las 17'30. Santa Teresa.  
A las 18. Santísima Trinidad.  
A las 18'30. Pureza de Palma, Palma de Mallorca, 9 de Junio de 1958.—La Secretaría del Tribunal, M.ª ROSA LAFUENTE.

Presidió la mesa el doctor Roger Celiá que tras largos años de permanencia en la península se ha establecido definitivamente en la isla. Al finalizar el ágape hicieron uso de la palabra los abogados don Alfonso Barceló y don Luis Pascual, el procurador don Jaime Picó y el doctor Medina Martí, siendo acogidos con cariñosos aplausos y demostraciones de afecto. Entre los reu-lidos hallábanse significadas personalidades de la vida social pal-mesana.

### MERCURY

año 1951 como nuevo vend. WINDSOR París. 145 Barcelona

### Lea BALEARES

### ¡Españoles y Extranjeros, La Legión os espera

Hacer mínima parte en bando 10 pesetas, que irá aumentando por años de servicio a 13, 15 y 17 pesetas, más 5 pesetas diarias según los destacamentos.

Primas de empuñe: Por 2 años 600 pesetas; por 4 años 800 pesetas; por 5 años 1.000 pesetas.

Acudid a inscribirse al Banderu de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la Provincia en la documentación siguiente:

Mayores de edad. Los que manifiesten ser mayores de edad no precisan documentación alguna.  
Menores de edad. Consentimiento paterno, materno o de tutores.

Condiciones. Edad, 18 a 35 años (talla normal, 1.650 mts. tolerándose la de 1.600 mts. cuando se trate de individuos de fuerte constitución física. Ser soltero o viudo sin hijos.

Extranjeros. En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

Informarse en Armas y Puertos de la Guardia Civil.

#### PADRE DE FAMILIA

La Protección Escolar es una oportunidad que se ofrece a tus hijos para sus estudios si es que por tus condiciones económicas y por su aprovechamiento o capacidad así lo merecen. En forma de Protección Escolar Indirecta los Colegios o Escuelas Privadas te brindan todos los años la ocasión de alcanzar para tu hijo una plaza de alumnos gratuito externa. Solicítala —si te encuentras en condiciones— en la Comisión de Protección Escolar de la Universidad o en el Colegio o Escuela Privada donde aspiras a que estudien.

## Fiesta anual de la Casa de Felanitx

### La Virgen de San Salvador fué entronizada en la Iglesia de Santa Catalina de Sena



Un numeroso grupo de la Casa de Felanitx, a la salida de un solemne acto religioso.—(Foto Juanet)



Los felanigenses residentes en Palma desfilaron ante la nueva imagen de San Salvador, en la iglesia de Santa Catalina de Sena.—(Foto Juanet)

La Casa de Felanitx en Palma celebró el pasado domingo su fiesta anual en la que siempre

se patentizan los indestructibles vínculos espirituales y afectivos entre todos los felanigenses alejados de su ciudad y residentes en Palma. Ya se sabe que son cerca de 300 familias las que en la actualidad tienen su residencia en Palma, hallándose la mayoría agrupados en la Casa de Felanitx.

Todos ellos se reunieron el pasado domingo a las once de la mañana en la Iglesia de Santa Catalina de Sena para asistir a la bendición de una imagen de la Virgen de San Salvador, Patrona de Felanitx.

En la primera capilla de la derecha, conforme se entra, ha quedado instalado el nuevo Trono Retablo é Imagen de la Virgen de San Salvador, obra maravillosa en alabastro, debida al notable escultor, don Tomás Vila Mayol.

Estaba completamente iluminado y orlado de flores blancas. Siendo numerosísimo el público que desfiló para admirar tan preciosa obra.

A las 11 en punto, el Rvdo. señor don Bernardo Juliá, Maestro de Capilla de la Catedral, procedió a la bendición de la imagen, cantándose, al final, una Salve.

Seguidamente dió principio la Misa solemne. Fué el celebrante el Rvdo. don Sebastián Cadeny actuando de diácono y subdiácono, respectivamente, el reverendo P. don Antonio Nicóla, franciscano y el Rvdo. don Bartolomé Vaquer, Notario Eclesiástico.

En los primeros bancos se situaron el Presidente de la Casa de Felanitx, don Antonio Estelrich, Abogado, Vicepresidente, don Rafael Ramón y demás señores que integran la Directiva.

El sermón corrió a cargo del Rvdo. don Bernardo Juliá, quien tejió bellísimo panegírico relativo a la solemnidad que se celebraba y a su honda significación.

Terminado el acto, todos los felanigenses desfilaron ante la imagen de la Virgen de San Salvador, orando brevemente.

Más tarde, en el Bar Lisboa, se sirvió un aperitivo, a las dos de la tarde, en los comedores del Círculo Mallorquín, hubo un almuerzo de hermandad.

A los brindis se hicieron votos para el mayor auge de la Casa de Felanitx, en la que se cobijan, cuantos habiendo nacido en la ciudad de la Virgen de San Salvador, residen en Palma.

Todos los actos estuvieron revestidos de excepcional brillantez y solemnidad.

## TEATRO LIRICO

### 6

### TARDE

### PROXIMO JUEVES

### 10

### NOCHE

El espectáculo que ha entusiasmado y sigue entusiasmado a millones de personas de los cinco continentes

### ¡La Producción Más Laureada del Mundo!

## CANTINFLAS

en la realización de

MICHAEL TODD

# La Vuelta al Mundo en 80 días

("Around the World in 80 Days")



### PREMIADA CON 52 TROFEOS Y CON HONORES UNIVERSALES

también interpretada por

DAVID NIVEN · ROBERT NEWTON · SHIRLEY MacLAINE

con 44 estrellas más.

TECHNICOLOR® · Guión de JAMES POE, JOHN FARROW y S. J. PERELMAN De la obra de JULIO VERNE · Dirigida por MICHAEL ANDERSON

VERSION ORIGINAL CON SUBTITULOS EN ESPAÑOL

### Recuerde que...

LAS FUNCIONES DARAN COMIENZO, PUNTUALMENTE, A LAS 6 DE LA TARDE Y 10 NOCHE, TENIENDO EN CUENTA QUE LA DURACION DE LA PELICULA ES DE TRES HORAS. LOS DOMINGOS LAS FUNCIONES SERAN POR LA TARDE A LAS 3 Y 8'30 Y POR LA NOCHE A LAS 10.

ESTE GRAN ESPECTACULO CINEMATOGRAFICO ES AUTORIZADO PARA TODA CLASE DE PUBLICOS

Esta película no será proyectada en ningún otro local de Mallorca hasta transcurrido un año de su estreno en éste Teatro Lírico.



### Su deporte exige

vigor... su descanso EXIGE el supercolchón

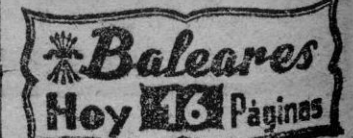


...lin selectísimo modelo creado por FLEX para dormir bien.

- Armadura de muelles entrelazados SIN NUDOS (Patente FLEX).
- Aguatados interiores de una sola pieza en lana y algodón (Invierno-Verano). Fabricación propia.
- Burlateado especial con doble cosida interior y exterior (Sistema patentado FLEX).
- Damascos de seda, fabricación y dibujos exclusivos para GRAN FLEX, en colores azul cielo, verde esmeralda y fresa.

EXCEPCIONAL PRESENTACION, MAYOR GARANTIA Y.... DESCANSO PERFECTO ¡FLEX de lo bueno lo mejor!

En los buenos establecimientos del ramo.



# Centenario de la fundación de la Asistencia Palmesana

## Don Juan Massanet Moragues, nombrado Presidente Honorario Perpetuo

### Don Antonio Vidal Garau, Secretario de Honor

La sociedad recreativa «La Asistencia Palmesana», que goza de solera y prestigio en nuestra ciudad, ha cumplido sus cien años de existencia. Y, naturalmente, un feliz efemérides fue dignamente celebrada el pasado domingo.

Por la mañana a las nueve y media, en la bellísima Capilla del Asilo del Temple, que aparecía engalanada como en los días de las grandes solemnidades, hubo Misa, que ofició el M. Rdo. don Bertolomé Torres Gost.

Ocuparon puestos preferentes el Ilmo. Sr. Alcalde de Palma, don Juan Massanet Moragues, el Presidente y Vicepresidente de la Asistencia Palmesana, señores don Honorato Sureda Hernández y don Francisco Alberti, respectivamente, don Antonio Garau Vidal y el Secretario de la Delegación del Ministerio de Información y Turismo, don Pedro Moner.

El sagrado recinto estaba completamente ocupado por socios y familiares de la reseñada entidad. Durante el acto el Coro de las Hermanitas del Asilo del Temple interpretó diversos motetes, acompañado de órgano.

Al final de la ceremonia se cantó un Te Deum en acción de gracias.

Seguidamente, las autoridades y elementos rectores de «La Asistencia Palmesana», se dirigieron al local social, precedidos de la Banda de Música Municipal y de los timbales de dicho organismo oficial.

Una vez allí se procedió a descender la cortina que cubría la placa que ha sido colocada en la fachada de la entidad y cuya inscripción es la siguiente:

«Asistencia Palmesana.—Commemoración Primer Centenario.—1858-1958.—8-6-58»

Fue el propio señor Alcalde quien descubrió la mencionada placa, inmediatamente los numerosos socios y público congregado en las inmediaciones, prorrumplieron en aplausos, mientras don Honorato Sureda daba vivas a España y a la entidad, que fueron unánimes y entusiastamente contestados.

El señor Massanet Moragues aseguró que la placa era el mejor símbolo de hermandad que siempre ha reinado en el seno de «La Asistencia Palmesana».

El Himno Nacional, interpretado por la Banda Municipal, puso digna rúbrica al sencillo acto.

A continuación, en la sede de «La Asistencia Palmesana», fue ofrecido un vino español, respirándose, en todo instante, un ambiente de suma cordialidad, reflejo exacto del amor que sienten cuantos se honran figurando en las listas de socios de la entidad.

A las dos de la tarde, en el salón de Actos tuvo lugar una gran comida de confraternidad. El palco escénico estaba adornado con Banderas Nacionales, sobre las cuales se leía, en letras plateadas: «Primer centenario». Previamente, una orquesta interpretó diversas composiciones de música ligera.

Integraron la presidencia: el Ilmo. Sr. Alcalde, don Juan Massanet Moragues, el Presidente de «La Asistencia Palmesana», don Honorato Sureda Hernández, el Teniente de Alcalde de la Corporación Municipal de Palma, don Antonio Garau, el Secretario de la Delegación del Ministerio de Información y Turismo, don Pedro Moner, en representación del Ilmo. Sr. Delegado; el Vicepresidente de la Sociedad don Francisco Alberti, el alto funcionario de Hacienda, don Miguel Manera, que ostentaba la representación del Ilmo. Sr. Delegado; nuestro estimado compañero don Lamberto Cortés, Secretario de la Asociación de la Prensa de esta capital, en representación del Presidente de la entidad periodística; el Presidente de la comisión de Festejos, don Antonio Gelabert; don Plácido Trit, Depositario, y los directivos, también de «La Asistencia Palmesana», don Juan Mir y don Maties Bibiloni.

Antes de empezar la comida, todos los comensales — más de trescientos, constituidos por socios y familiares — rezaron un Padrenuestro.

Ni que decir tiene que en el transcurso de la misma reinó la más franca camaradería, poniéndose de relieve los lazos de her-

mandad que preside toda gestión de esta sociedad de tanta solera.

A los postres, el señor Sureda Hernández, en representación y como Presidente de «La Asistencia Palmesana», hizo entrega al



Don Honorato Sureda entrega el nombramiento de Secretario Perpetuo al Teniente de Alcalde don Antonio Garau. (Foto Juanet)

señor Garau Vidal, de un artístico pergamino enmarcado, nombrándole Secretario de Honor de la referida sociedad.

Una salva de aplausos sonó en el instante de recibir el señor Garau la distinción.

El Presidente hizo uso de la palabra y dijo, entre otras cosas, que al cumplirse tan feliz efemérides, y llevando en el cargo de Presidente veinte y tantos años, daba gracias a Dios y al cielo por que la vida de «La Asistencia Palmesana», se ha desarrollado siempre con toda normalidad, subrayando que la humildad y honestidad presidió toda gestión.

Dedicó frases de cariño hacia tantos trabajadores que militan en las filas de la entidad y que con su entusiasmo hicieron posible la consecución de muchos objetivos. Agradece a la prensa su apoyo y dice que los Presidentes de las demás sociedades se mostraron siempre como amigos. Hizo alusión a la tarea del señor Garau Vidal en la representación de datos y noticias que son la misma historia de la sociedad.

Manifestó que él había sido elegido, hace más de veinte años, para la presidencia y que procuró, en todo instante, desempeñar el cometido con máxima voluntad destacando la colaboración obtenida del Vicepresidente, señor Alberti, gracias a la cual hoy «La Asistencia Palmesana», puede mirar al porvenir con optimismo.

Después de desear que los sucesores en los puestos de la Dirección, hermanos, hijos o nietos de los que estaban presentes, les acompañe la suerte y la protección Divina, terminó diciendo que el Gobierno del Caudillo, y en su representación las autoridades provinciales, habían favorecido las iniciativas de «La Asistencia Palmesana».

Y propuso, acogiéndose la sugerencia con aplausos y vítores, que fuese nombrado Presidente Honorario Perpetuo de la sociedad, el Ilmo. Sr. don Juan Massanet Moragues.

El señor Garau, visiblemente emocionado, expresó todo su agradecimiento por la distinción de que había sido objeto. Y luego pasó a hacer historia de la entidad, Rindió tributo a los antiguos miembros rectores de la sociedad y afirmó que su labor de recopilación y demás, fue más fácil gracias a la ayuda de don Bernardino Seguí Garriga.

Acabó diciendo que era para «La Asistencia Palmesana», una suerte contar con un Presidente como el actual y que la sociedad siempre asistió a quienes solicitaban su ayuda. Fue, aseguró, en todo momento, el paño de lágrimas de muchos. Esto demuestra que una de sus facetas es la asistencia social.

Grandes aplausos acogieron las últimas frases del señor Garau. Inmediatamente después, el señor Seguí Garriga propone, que en la Sala de Juntas de la Sociedad sean colocados los retratos de los Presidentes que ha tenido la entidad, del que tiene y de los que pueda tener.

Cerró el acto con unas pala-

bras el Alcalde. Agradeció infinitamente el nombramiento de Presidente Perpetuo Honorífico de la Entidad. Y luego simpáticamente, deseó que «La Asistencia Palmesana» pueda cumplir



Don Antonio Vidal Garau, Secretario de Honor, durante el acto del centenario.

su segundo centenario y...subrayó:

«Como las ciencias adelantan que es una barbaridad, quien sabe si nosotros podremos celebrarlo también».

Aplausos y vítores saludaron a la primera autoridad municipal, siendo objeto de un verdadero homenaje, que el señor Massanet agradeció visiblemente emocionado.

Y esta fué, en síntesis, la brillante conmemoración del primer centenario de la sociedad «La Asistencia Palmesana».

PIDA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO EN CALLE BLANQUERNA, 25 - TELEF. 4649

# El Ayuntamiento acuerda emprender acción judicial contra los señores Guasp en la cuestión de la venta del Museo

## Más de 40 asuntos figuraban en el orden del día

### Bastantes quedaron sobre la Mesa por falta de estudio; otros volvieron a la Comisión

Bajo la presidencia del Alcalde don Juan Massanet, se reunió ayer la Corporación Municipal en sesión plenaria. En los escasos concejales figuraban los señores Maroto, Llopis, Vadell, Colom, Pereiro, Alberti, Moragues, Garau, Losada, Salvá Ventayol, Fullana, Serra de Gayeta y Jaume.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se pasa a los asuntos que en número de cuarenta y dos figuraban en el orden del día.

El Sr. Garau se queja a la Alcaldía del excesivo número de asuntos para ser aprobados en una sola sesión. Queja que recoge el Presidente, diciendo que si se hace necesario se celebrarán más plenos.

Después de aprobar sin discusión una serie de asuntos de escaso interés, se aprueba un dictamen de la Comisión de Urbanismo, ampliatorio de un acuerdo anterior, fijando los límites definitivos de los terrenos de San Malfreit para campo Municipal de deportes y vivero municipal de plantas.

Después de leer una enmienda a una propuesta de la Comisión de Obras sobre aprobación del Reglamento de Organización de Servicios Municipales, Técnicos de Arquitectura y Urbanismo e Inspección de Vías Municipales y Obras particulares, se deja sobre la mesa el dictamen. Dicha enmienda va firmada por el señor Garau y el propio Presidente de la Comisión, el cual dice que ha estudiado la cuestión durante diez y ocho meses, pues es asunto de gran trascendencia. Reconoce que puede haber fallos que conviene subsanar. Por lo cual cree conveniente que durante otros dos meses se estudie el proyecto de reglamento por todos y cada uno de los concejales.

El señor Llopis, subrayando la importancia de dicho reglamento, dice que en un departamento ministerial, durante un viaje a Madrid, le dijeron que probablemente este reglamento serviría de modelo para todos los Ayuntamientos de España.

Se acuerda quede durante dos meses sobre la pesa para estudio.

Otra propuesta de la Comisión de Obras sobre pavimentación en termocadam de diversas vías, con aplicación de contribuciones especiales en su grado máximo, queda sobre la mesa, a petición del señor Garau, quien anuncia la presentación de una enmienda.

Otro asunto — el siguiente — queda también sobre la mesa, esta vez a petición del señor Serra de Gayeta. Se trata de otro dictamen de la Comisión de Obras, sobre adquisición de una

apisonadora con motor Diesel y enajenación de la existente, que está constantemente en reparación desde hace tres años. El señor Serra justifica su petición para poder estudiar, con la detención que merece, una adquisición que supone un gasto considerable. El señor Pereiro se muestra partidario de la adquisición de una máquina nueva debido al elevado coste del alquiler de una apisonadora, que alcanza, dice, la cifra de setecientas pesetas diarias. El señor Alberti pregunta si la compra se hará con las necesarias garantías, que deben hacerse extensivas al maquinista titular de la apisonadora municipal, constantemente en reparación.

Al leerse una propuesta de la comisión de Hacienda de darse la Corporación por enterada del escrito del Sindicato Provincial de Hostelería, rehusando la cifra fijada para concierto de Usos y Sonsumos y formulando oferta por cifra inferior, el señor Llopis dice que no está conforme con el contenido del informe de Intervención, por cuanto correspondió a la Comisión tomar decisiones y a la Intervención solo informar. Se acuerda en vista de eso, vuelva el dictamen a la Comisión.

Es aprobado de urgencia un dictamen proponiendo poner el nombre de Asistencia Palmesana a la plazuela en la que está domiciliada la veterana sociedad, que acaba de celebrar el centenario de su fundación.

Por ocho votos contra cinco se ratifica acuerdo de la Permanente sobre personaada en recurso interpuesto por don Jaime Dolé contra acuerdo sobre medios transporte.

De urgencia se lee un dictamen de Cultura, que defiende el señor Maroto, proponiendo el cambio de nombre de la Avenida del Coliseo Balear por la del arquitecto Bennisar, atendiendo — dice el dictamen — a sus muchos merecimientos y a ser el autor del proyecto de la plaza de toros. Al quedar vacante el nombre de la actual calle del Arquitecto Bennisar, especifica el dictamen, podría ponerse el nombre del compositor finlandés Sibelius.

El señor Pereiro dice que no se opone al primer cambio, pero sí al segundo, por considerar que existen mallorquines sin calle todavía, con méritos más modestos que los del celebre músico, pero también más afectivos.

Se lee el dictamen de la Comisión Especial que entendía del asunto de la venta del Museo Guasp. La comisión propone, en síntesis, y después de varios considerandos, lo siguiente:

1.º Emprender acción criminal contra los señores Guasp sin perjuicio de las acciones civiles que puedan corresponder a la Corporación Municipal.

2.º Que pase a Cultura, para su estudio, la propuesta de la señora de Romaguera.

3.º Poner el hecho de la venta fraudulenta en conocimiento del Patrimonio Nacional por, si se estima oportuno, se proceda a su expropiación, compra o incautación.

El señor Salvá dice que la conducta del Ayuntamiento viene naturalmente impuesta por una cuestión de prestigio que no se puede eludir. Garau se muestra partidario de obrar con rigor y con la máxima publicidad. El público debe conocer, dice, todos los pormenores de la cuestión, dado el interés que en ciertos sectores ha suscitado el asunto. Maroto asegura que la Comisión de Cultura obrará con toda virilidad y energía para dejar a salvo el prestigio municipal. Se acuerda pase a Cultura para que se hagan los trámites precisos de acuerdo con el dictamen de la Comisión especial.

En los ruegos y preguntas el señor Vadell interesa se aclare si la escasez de agua a los pisos altos de las cercanías del Mercado se debe a la nueva conducción a Ca'n Pastilla y Arenal. Le contestan los señores Pereiro

Llopis, el primero en el sentido de que se pida informe al ingeniero municipal y el segundo en que los técnicos le han informado que el hecho de referencia no es posible se produzca por las causas apuntadas por la diferencia de diámetro de las tuberías.

El señor Vadell pide además que se extreme el rigor en la recogida de los perros, ahora, sobre todo, que se acerca el verano y es de temer se produzcan casos de hidrofobia.

El señor Pereiro interesa que la Corporación se dirija a Obras Públicas para que se lleve a cabo el deslinde entre la Zona Portuaria y Litoral con el término municipal, con el objeto de que puedan ser urbanizados los terrenos resultantes o los ganados al mar y no sean objeto de especulaciones que van en contra de los intereses municipales.

El señor Llopis pide que en este deslinde se incluyan los terrenos de esta clase de Ca'n Pastilla al Arenal, a fin de que el Ayuntamiento pueda proceder a su urbanización.

El señor Garau justifica y explica la labor de la Comisión de Gobierno y Policía en el asunto de los gitanos, a los cuales se trata con la máxima humanidad compatible con la energía necesaria para llevar a cabo la misión que le ha sido encomendada. Se lamenta de que cierto sector de prensa no haya valorado con justa una labor ingrata, si, pero necesaria, pues el objetivo es impedir la mendicidad y que los maleantes puedan cometer fechorías.

La sesión se levantó a las nueve cuarenta y cinco minutos.

Para tomar parte en el Certamen Juvenil de Arte, si eres aficionado a la pintura, al dibujo, al grabado, a la escultura, a la fotografía o a la cerámica, puedes presentar hasta tres obras.

**PADRE DE FAMILIA.**— Todo Colegio o Escuela privados tienen que conceder — según lo dispuesto en el art.º 16 de la Ley de Protección Escolar — un porcentaje de plazas de alumnos gratuitos externos. Los Rectores de Universidad; los Inspectores de Enseñanza; y de modo especial las Comisarias de Protección Escolar de cada Distrito Universitario, te informarán y garantizarán este derecho, si el aprovechamiento académico de tus hijos los hace acreedores al mismo. Hasta el 31 de mayo puedes pedir estas plazas de alumno gratuito, en las Comisarias de Protección Escolar de cada Universidad o en los propios Colegios privados.

**USTED LO ESPERABA LA CRITICA LO SEÑALA. ¡ESTE ES EL LIBRO!**

En formato de 15 x 21,6. Impreso con todo cuidado en un volumen de 519 páginas, con una sobrecubierta en colores.

Su precio: 100 pesetas

Solicítelo en su librería o a EDICIONES DEL MOVIMIENTO, Barquillo, 14, Madrid

### El regreso del explorador



Londres. — Cuando llegó a esta capital el Dr. Vivian Fuchs, se le tributó el recibimiento que se dedica a los héroes. El «Times» comentó: «Al nombrar Caballero al jefe de la Expedición de la Commonwealth, Su Majestad la Reina habrá honrado a un hombre digno de parangonarse con los primeros exploradores de la época isabelina.» La foto recoge el momento en que el Dr. Fuchs, encendía su pipa en la estación de Waterloo, después de haber abrazado a su esposa, que fue a esperarle a su llegada a Londres, al cabo de muchos meses de ausencia.

## Actos en homenaje al General Palafox

(viene de la pág. primera) denanzas portaban el sable de Palafox sobre un cojín de terciopelo. Presidieron el cortejo el Arzobispo de Zaragoza, Obispo de Bayona y Sigüenza, y el Ayuntamiento. También formaban la Compañía de honores de la Academia General Militar.

El féretro y el sable fueron colocados sobre un paño negro al pie del Monumento a los Caídos, en cuyo altar ofició el funeral el Obispo de Tarbes-Lourdes, Monseñor Thers.

En el altar figuraba la imagen procesional de plata de la Virgen del Pilar.

Terminado el funeral, el Arzobispo de Zaragoza, Dr. Morcillo pronunció una oración fúnebre. Destacó que, a los 150 años del Sitio de Zaragoza, juntos españoles y franceses unían sus manos para pedir por aquellos combatientes a Dios, para que nuestro Señor presida la paz de las armas y de las almas, y que conceda a ambos países, y que para que este, al tiempo que un homenaje, sea un recordatorio que debe unirnos empezando por la religión y bajo el manto de la Virgen del Pilar, que forma con la de Lourdes un arco de fe entre España y Francia.

«Pidamos —terminó— a nuestros países una nueva inteligencia y una paz perpetua; que venamos a uno y a otros hijos de la misma Madre del Cielo, y que ella nos cobije a los caídos y a nosotros, y que la paz reine entre todos.»

A continuación hablaron el Obispo de Bayona, Monseñor Gouyon, agradeciendo el sufragio tributado a los franceses.

Luego, el Ayuntamiento se hizo cargo de los restos llevándolos a la confluyente de la calle de Don Alfonso I por la plaza del Pilar, colocándose a ambos lados del féretro el Ministro del Ejército y el Marqués de Miraflores, último descendiente de Palafox, desfilando a continuación las tropas y una Compañía de Caballeros Cadetes de la Compañía Militar.

Por último se organizó el cortejo que entró por la puerta del coro en la Pasadilla pasando el cadáver de Palafox ante la Sagrada Imagen. Fue después bajado el féretro a la cripta y en presencia del Ministro, autoridades y personalidades se procedió a la inhumación momento en el cual se dispararon veintimur cañonazos e hicieron salvas los fusileros de la Academia General Militar.—Cifra.

### Palabras del Ministro del Ejército

Zaragoza, 9. — Al final del banquete oficial ofrecido esta tarde por el Gobernador Civil y el Alcalde de la ciudad al Ministro del Ejército y altas personalidades asistentes a los actos de esta mañana, intervino el Alcalde, señor Gómez Laguna, que agradeció su asistencia y expuso la significación de dicho acto.

Leyó después unas emocionadas cuartillas el Embajador de Francia, señor Barón de la Tournelle, que tuvo frases de elogio para la región zaragozana e hizo votos por una íntima y perpetua amistad, símbolo de paz verdadera entre Francia y España.

Finalmente habló el Ministro del Ejército, Teniente General Barroso, quien se refirió en primer lugar a S. E. el jefe del Estado que, al no poder asistir a este acto, había delegado su representación en él, precisamente porque era el Ejército como era Palafox, la gloria que se había ensalzado en nuestra ciudad con el enterramiento de Palafox en

## El Ministro Secretario General del Movimiento recibe a la Comisión Nacional de Invalidos

Le fué detallada la labor que se realiza para la rehabilitación de los inválidos civiles para el trabajo

Madrid, 9.—El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos recibió esta mañana en su despacho a los miembros de la Comisión Nacional de Invalidos, a los que acompañaba el Secretario General de Sindicatos, señor Sánchez Arjona y el Vicesecretario

Nacional de Ordenación Social, señor Mateu de Ros.

Los comisionados informaron al Ministro de los trabajos realizados y de la situación actual de las gestiones encaminadas a la creación de la Organización Nacional de Invalidos en vías de ser una realidad.

El Ministro a quien acompañaba el Secretario Técnico del Movimiento, hizo varias preguntas a los visitantes relacionadas con el asunto motivo de su visita y el señor Mateu de Ros dió detalladas explicaciones sobre los trabajos que se realizan para conseguir el reconocimiento de la personalidad jurídica de la organización de inválidos civiles y la rehabilitación de estos para el trabajo.

Finalmente el señor Solís alentó a los visitantes a continuar la labor emprendida que afecta a varios miles de hombres cuyo esfuerzo puede y debe ser aprovechable en beneficio de la sociedad.

El presidente de la Organización le entregó un artístico album que contiene el texto del discurso pronunciado por el señor Solís en el acto de Clausura del Congreso Nacional, cuyo segundo aniversario se cumple ahora.—Cifra.

## Aumenta en Inglaterra la delincuencia infantil

Londres, 9. — La delincuencia infantil aumenta considerablemente en Inglaterra pese a las importantes medidas adoptadas para combatirla, ha asegurado el Ministro del Interior Butler.

Agregó el Ministro que todavía no se ha hecho lo necesario para mejorar la situación. Estas palabras fueron pronunciadas ante una conferencia de profesores especiales y funcionarios de instituciones correccionales.—Efe.

## ULLASTRES LLEGARA HOY A BONN

Invitado por el Ministro alemán de Economía

Bonn, 9.—El Ministro español de Comercio, don Alberto Ullastres, llegará mañana a esta capital en visita oficial a Alemania Occidental, que durará seis días invitado por el Ministro de

Economía, Ludwig Erhard.

El señor Ullastres tratará con el señor Erhard de las relaciones comerciales hispano-alemanas y de la integración europea. También se entrevistará con otros funcionarios gubernamentales y visitará varias industrias alemanas, entre ellas, la Bayer, Krupp y Mercedes.

En los círculos diplomáticos se dice que los dos Ministros se dedicarán principalmente a estudiar la intensificación del comercio germano-hispano y de la petición española de créditos alemanes.—Efe.

### INFORMACION DEL «FINANCIAL TIMES»

Londres, 9.—El «Financial Times» publica hoy una información titulada «El Ministro de Comercio, Sir David Eccles, celebra conversaciones con el Ministro español señor Ullastres en un clima de simpatía y entendimiento.»

El periódico destaca la importancia de la entrevista de ambos Ministros de Comercio y pone de relieve que este encuentro se realiza en la más cordial atmósfera.—Efe.

### AUSENCIA DEL MINISTRO DE COMERCIO

Madrid, 9.—El Boletín Oficial de Estado publicará mañana entre otras las siguientes disposiciones:

Presidencia del Gobierno.—Decreto por el que se dispone que durante la ausencia del Ministro de Comercio se encargue del despacho de su Departamento el Ministro de Hacienda.—Efe.

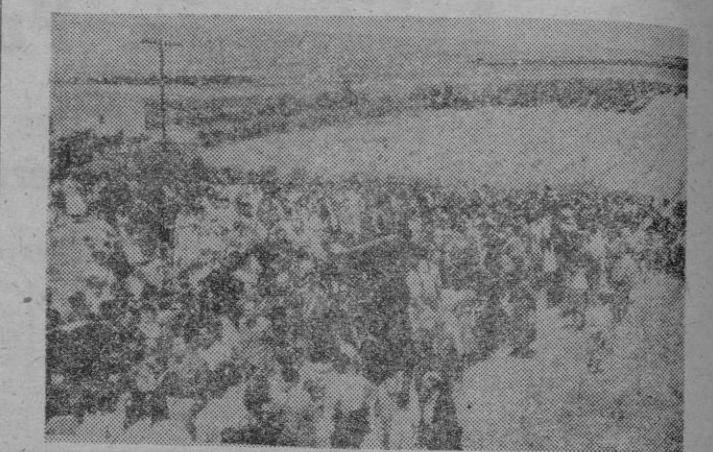
## «NO HAY COBARDES EN ESPAÑA»

Dijo el Ministro de Comercio británico, que gestiona una mayor expansión comercial anglo-española

Madrid, 9. — «No hay cobardes en España», ha dicho el Ministro de Comercio británico sir David Eccles, en la recepción que le fue ofrecida esta tarde en el «Anglo-American Club», de esta capital.

«La característica más saliente de los españoles —precisó con firmeza el Ministro— es su oposición al comunismo y además no hay cobardes en España, acreditada por el valor y la decisión firme de sus ciudadanos. Y en la lucha contra el comunismo, podemos contar con su completa cooperación. Claro es que los ideales solos no bastan. Como antiguo conejero comercial, no

## Llegada a Moguer de los restos de Juan Ramón



Moguer. — Los dos féretros de Juan Ramón Jiménez y su esposa, en medio de los campos dilatados de Moguer, camino del camposanto, adonde fueron acompañados por las autoridades, familiares y el pueblo en masa.

## La Federación Catalana de Gimnasia en contra de Joaquín Blume

BARCELONA (De nuestra corresponsal)

Francisco YAGÜE). Presentar a Joaquín Blume es perder el tiempo, el joven y atlético muchacho pasta orgulloso su nombre por Europa, de la que es campeón en una modalidad tan difícil como es la gimnasia. Blume ha logrado para España rotundos triunfos, allende nuestras fronteras; se ha hecho mundialmente famoso y, aquí, le ha dado a un deporte modesto como la gimnasia categoría y público. Pero, una vez más, se cumplió el refrán de que «nadie es profeta en su tierra». Blume nos ha maravillado a todos y, al indulto de su nombre, se llena un Palacio Municipal de los Deportes con la misma facilidad que lo llenaría un Galiana-Hernández de boxeo, o un España-Portugal de hockey. Barcelona entera le considera su mejor deportista pero, lo que son las cosas, la Federación Catalana de Gimnasia no opina igual y eso que, —entre nosotros—, es la que tendría que estarle mayormente agradecida a un hombre que, por sí solo, ha dado vida a un deporte que prácticamente no existía... y les permite a ellos presumir organizando concursos internacionales al amparo de la gente que Blume hará pasar por taquilla.

Pero la Federación regional le ha puesto siempre trabas y peros a un campeón que lleva entregados sus mejores años a la práctica y mejora del deporte. Los choques entre los federativos y el campeón han sido continuos desde hace muchísimo tiempo.

Blume se casó hace unos días, un par de semanas. La noche antes de la boda, por amistad con él, estuvimos departiendo, cambiando impresiones. Unos días antes se había disputado el Premio Internacional de Gimnasia de Barcelona que fue adjudicado al japonés, Takemoto, mientras Blume quedaba relegado al segundo puesto. Pese a faltar escasas horas para que cambiara de estado, Joaquín seguía discutiendo la injusticia del resultado de aquel torneo.

«Es absurdo que, aquí, quieran ser siempre más papistas que nadie. Pero llega el momento en que uno se cansa. Acabarán obligándome a dejar de actuar en Barcelona. No hay derecho a esta constante saña con que se me persigue. Recibo siempre mejor trato en cualquier sitio que en mi propia casa como quien dice.»

«¿Mereciste ganar a Takemoto? —Rotundamente, sí. No voy a discutir que sea mejor que Takemoto. Normalmente vamos a la par. Puede ganarme él a mi como yo a él. La crítica internacio-

nal —y ello me honra— me sitúa a la misma altura que al campeón olímpico nipón. Ahora bien mi triunfo sobre él, aquí, era rotundo porque Takemoto no estaba en forma, mientras yo me hallaba en un momento óptimo. Días antes, en París, se llegó a escribir en «L'Equipe», que mi forma incluso era superior a cuando conquisté el campeonato de Europa.

«Eso quiere decir que tu troncante era inferior... —En esta ocasión sí, muy inferior. Por eso me molesta más, todavía, el resultado. Perder con Takemoto, estando él magníficamente preparado, no puede molestarme; incluso me lleva a tratar de superarme. Ahora bien, que se me dé perdidor cuando él no está en condiciones, es notablemente perjudicial para mí.

«¿Se puntúa, entonces, mal? —Pésimamente. Todos los ejercicios tienen su valoración, pero también tienen sus penalizaciones si, por el motivo que sea, se falla en alguna de las pruebas. Takemoto falló en dos aparatos y, no obstante, le dieron una puntuación mayor a la mía. El árbitro español no se recató, ni mucho menos, de puntuarle a él más alto, con errores, que a mí, sin ellos.

Blume estaba visiblemente indignado y, como tantas y tantas veces, nos dijo que, en el fondo de todo, estaba la injusta conducta de la Federación que solo tenía una explicación.

«Antes de dedicarme yo a la gimnasia todos los títulos nacionales eran para un mismo club, al que pertenecían varios de los federativos. Desde que Joaquín Blume apareció —y perdona la inmodestia— no han vuelto a ganar un campeonato.

Para nosotros el motivo es ridículo y la estrechez de miras todavía más porque, antes de llegar Blume, la gimnasia no era nada; desde que él surgió pasó a ser deporte de masas. La conversación quedó olvidada. Blume se casó, realizó un pequeño viaje de bodas por el extranjero y, durante su ausencia, se inició una campaña contra el campeón de Europa, desprestigiándole y presentándole poco menos que como un hombre engreído acostumbrado a imponer su voluntad.

Surgió todo porque, según dijeron, Blume, en el transcurso del encuentro gimnástico celebrado en París hace un par de meses entre las selecciones de París, Barcelona y Rastatt, el campeón impuso la actuación de una gimnasta en lugar de otra. Lo que más nos sorprendió fue que se aprovechara su ausencia para atacarle tan duramente.

Ahora, a su regreso, Blume nos ha explicado el verdadero motivo de todo, que pone nuevamente de manifiesto el trato que se le da a un gran campeón.

«Anteriormente a la disputa de este match triangular se organizó un torneo de preselección entre las chicas que más apuntaban, para designar a las cuatro que formarían el equipo femenino. Carmen González e Ise May, ambas de mi gimnasio, quedaron empatadas en segundo lugar. Las dos, con la primera y cuarta clasificadas tenían derecho, por tanto, a ir a París, como así fue. La quinta, Montserrat Artamendi, fue añadida a la expedición en calidad de invitada. Pero a la hora de actuar un señor, por las buenas, dispuso que la invitada en cuestión saldría a sustituir a Ise May. Según él la quinta clasificada era mejor que la que había empatado para el segundo puesto. Yo, sintiéndome investido de la representación de mi gimnasio al que pertenecía la perjudicada y creyendo de justicia el que fuera ella quien actuara, porque así lo había dictaminado el torneo de preselección, me opuse al absurdo cambio que quería llevar a cabo aquel señor que da la casualidad que pertenece al club de la quinta clasificada.

## TOROS Triunfo de Ordóñez en Plasencia

Chamaco, abroncado

Plasencia, 9.—Seis toros de Fermín Bonorques.

Antonio Ordóñez, ovación, una oreja y vuelta en su primero. En el segundo ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

Gregorio Sánchez, silencio en su primero. En el segundo ovación, una oreja y vuelta.

Chamaco en su primero pitos. En el segundo oye una bronca.—CARVAJAL, MEJORADO

Barcelona, 9.—El diestro Guillermo Carvajal, después de la operación que le fue practicada por el doctor Oliver Millet, y en vista de la mejoría iniciada ha autorizado el traslado del herido a Madrid, para su ingreso en el Sanatorio de Toreros.

25 MIL PESETAS DE MULTA A UN GANADERO

Guadalajara, 9.—Una multa de veinticinco mil pesetas ha sido impuesta a los ganaderos Mariano y Francisco Pelayo Navarro por falta de peso reglamentario de los toros lidiados en la plaza de esta ciudad en la corrida celebrada el día del Corpus.—Cifra.

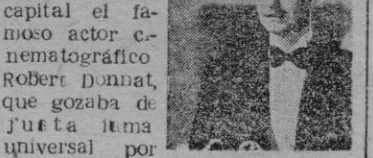
FALLECE EL NOVILLERO

MORALES Madrid, 9.—En el Sanatorio de Toreros ha fallecido esta tarde el joven novillero Lucio López Morales, de 10 años de edad, natural de Tarazona, que había sido resistido de una grave fractura en la base del cráneo que se produjo al actuar en una finta de reses bravas, en una finca sita en Colmenar Viejo.—Cifra.

## Mr. Chipps dice el adios definitivo

A LOS 53 AÑOS MUERE, EN LONDRES, ROBERT DONNAT

Londres, 9. A la edad de 53 años, ha fallecido en esta capital el famoso actor cinematográfico Robert Donnat, que gozaba de justa fama universal por sus interpretaciones entre las diversas películas en que intervino, mereció destacarse de manera especial su actuación en «Adios Mr. Chipps», que recorrió en triunfo todas las pantallas del mundo.



parece ser que el motivo de la muerte ha sido una hemorragia cerebral.—(Efe).



# Maniobras de la escuadra española

## Los ejercicios de desembarco se realizarán en las playas gaditanas

### El mando de las fuerzas estará a cargo del Vicealmirante don Pedro Nieto Antunez

Madrid, 9. — Durante los días 13 y 14 próximos se realizarán en las playas gaditanas diversos ejercicios de desembarco táctico enclavados en las maniobras de primavera de la escuadra española. El ejercicio se denominará

«Mar y Tierra», y su principal finalidad es conseguir que nuestras fuerzas navales estén perfectamente adiestradas en los ejercicios de desembarco, con arreglo a las técnicas modernas.

En el ejercicio se estudiarán los medios necesarios para el transporte de tropas de desembarco, así como la preparación y ejecución de operaciones anfibia.

Para la operación se supone que la Base Naval de Rota está en manos enemigas. El objetivo es tomar la base y asegurar su defensa. Para ello la base enemiga será sometida a bombardeos intensivos por parte de la aviación y la artillería pesada de las unidades navales, hasta conseguir la inutilización de sus pistas de aterrizaje, de sus defensas y de su artillería costera. También se supone que el dominio aéreo está en manos de las fuerzas atacantes. El día anterior al desembarco se habrá registrado un «combate» en alta mar, en el que la escuadra enemiga perdió las mejores unidades. La base estará guardada por un batallón.

En el ejercicio participarán una cobertura integrada por tres cruceros y seis destructores; fuerzas navales anfibia, compuestas por tres destructores, varios transportes, dos minadores, cuatro dragaminas, seis remolcadores, y tres embarcaciones de desembarco y un grupo de helicópteros; y diversas unidades de las fuerzas aéreas.

El mando de las fuerzas atacantes, así como las unidades navales, estará a cargo del Comandante General de la Flota, Vicealmirante don Pedro Nieto Antunez. El Capitán General del Departamento Marítimo de San Fernando, Almirante don Jerónimo Bustamante de la Rocha, mandará las fuerzas terrestres. Cifra.

# La crisis francesa en las calles



Paris. — La fuerte tensión producida por la crisis francesa está en la calle. Aquí vemos a un policía, porra en mano, obligando

a «despejar» la calle a una madre de color con dos pequeños, mientras otros policías patrullan por la acera del fondo. Los ánimos continúan exaltados en la dulce Francia, convertida hoy, en un hervidero de pasiones políticas.

# El Comité de Salvación Pública de Argel, desobedece a De Gaulle

## El General designa nuevos miembros del gobierno francés

### Por primera vez en la historia un musulmán argelino será Ministro

Argel, 9. — El Comité de Salvación Pública de un distrito de Argel ha pedido la retirada de los derechos civiles de varios di-

putados de la Asamblea Nacional y la supresión de los partidos políticos que tengan directa influencia del extranjero.

Desobediendo las órdenes del Jefe del Gobierno, De Gaulle, de que se mantuvieran aislados de la política, el citado comité ha publicado una resolución en la que pide la retirada de los derechos civiles a los diputados que se consideren culpables por razones de sus intrigas y la supresión directa de los partidos que tengan influencia del extranjero. Aunque en la resolución no se mencionaba al partido comunista estaba claro que iba dirigida contra el citado partido. —Efe.

### NUOVO SECRETARIO GENERAL PARA ARGELIA

Paris, 9. — El Primer Ministro De Gaulle ha nombrado Secretario General para asuntos argelinos al diplomático de carrera René Bouillet hasta ahora Ministro de Francia en el Vaticano. Bouillet actuará bajo la directa supervisión del general De Gaulle. —Efe.

### ROMBRAMIENTO DE MINISTROS

Paris, 9. — El Ministro de Información Andre Malraux también anunció después de una reunión del Gabinete, que se habían aprobado los siguientes nombramientos a propuesta del Presidente del Consejo de Ministros general De Gaulle:

Secretario de Estado para Industria y Comercio, Edouard Ramonet, diputado radical.

Ministro de Agricultura: Roger Houët, senador conservador.

Ministro de Asuntos de Excombatientes: Edmond Michelet, Senador gaullista.

Ministro de Obras Públicas: Robert Paron, Diputado del MRP.

Ministro de la Vivienda: Pierre Sudreau, ex-Comisario de la Vivienda de Paris.

Añadió Malraux que el Minis-

tro que falta por nombrar, el de Sanidad, será un musulmán argelino y se conocerá su nombramiento esta semana.

Esta será la primera vez en la historia que un musulmán argelino llega a desempeñar el cargo de Ministro. Los cargos de Subsecretarios de estado ya han sido desempeñados por políticos musulmanes argelinos. —Efe.

### ADMINISTRADOR DE ENERGIA ATOMICA

Paris, 9. — El general De Gaulle ha nombrado con carácter temporal administrador general de la Comisión francesa de Energía Atómica a Pierre Couture, director de la industria carbonífera francesa. —Efe.

### «ATACAR AL ENEMIGO»

El Cairo, 9. — Los dirigentes argelinos rebeldes reunidos en El Cairo han facilitado un comunicado en el que piden una ofensiva contra las fuerzas armadas francesas en Argelia.

En el comunicado se dice: «Atacar al enemigo, allí donde lo encontremos». —Efe.

# Accidentes de circulación

En la Casa de Socorro fué ayer asistido Miguel Mustaner Agulló, de 33 años de edad, de contusión y erosión en la región ilíaca izquierda, sufrida en accidente de tráfico.

También fué asistido Miguel González Hernández, de 40 años, de herida inciso contusa en cuero cabelludo, erosiones múltiples en la cara y brazo derecho, que le produjo el automóvil matrícula P. M. 2680 (placa verde) al ser alcanzado cuando iba montado en una bicicleta.

Elias Carrasco Lumbreira, de 20 años, resultó con contusión y erosión en la cara interna de la rodilla derecha y contusión en la pierna izquierda, pues fué atropellado, cuando marchaba montado en su bicicleta por una motociclista que se dió a la fuga.

# INCENDIO EN UN PINAR

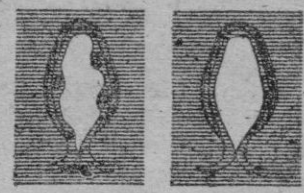
Ayer y en un pinar de la finca conocida por «Son Marillos», propiedad de la señora viuda de Delgado, sito entre los kilómetros 5 y 9 de la carretera de Puigpuñent se declaró un incendio que afectó a una regular cantidad de pinos. Fue requerido el servicio de Bomberos de nuestra ciudad quienes acudieron con su acostumbrada rapidez y tras unos pocos esfuerzos en los que colaboraron otras personas, conseguían la total extinción del incendio. No se registraron daños personales y en cuanto a los materiales, no se pudieron precisar si bien se estiman de mediana cuantía.

# Hemorroides

## Un nuevo remedio

### ¡Alivia los dolores en poco tiempo!

Químicos suizos han logrado una preparación notable contra las hemorroides internas y externas. El prurito y los dolores desaparecen normalmente después de la primera aplicación.

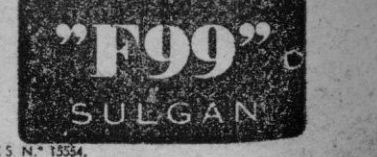


Un tratamiento seguido y de corta duración permite cicatrizar rápidamente las fisuras y las grietas de la región anal. Poco a poco los nódulos hemorroidales desaparecen generalmente al cabo de algunas semanas.

Este preparado moderno debe su acción a la asociación de substancias tónicas y antipruríticas con la Vitamina 'F99'

Este moderno producto está indicado en el tratamiento de las hemorroides crónicas y otros estados hemorroidales provocados por el embarazo y los trastornos circulatorios.

Pida 'F99' Sulgan en su farmacia.



LABORATORIO VITAPHARM - Apartado 161 - San Sebastián

# Se dejó en el restaurante dos valiosas alhajas

## Le fueron devueltas por un desconocido

LA PUEBLA. — (De nuestro corresponsal). — El pasado sábado el comerciante de La Puebla, don Bartolomé Cantalops Benassar estuvo en Palma para resolver asuntos profesionales. A mediodía se dirigió a un restaurante para comer. Antes de sentarse a la mesa quiso lavarse las manos, por lo que se fué al lavabo y una vez allí se quitó los anillos que llevaba y los dejó sobre el lavabo. Finalizada la limpieza, sin acordarse de las joyas, de estimable valor, regresó a la mesa y dió buena cuenta de la comida. Por la noche, ya en La Puebla, cuando se disponía a cenar, fué a lavarse otra vez las

manos y entonces se dió cuenta de que no llevaba los anillos. Hizo memoria y recordó que los había dejado en Palma. Inmediatamente telefonó al restaurante, preguntando si habían encontrado las alhajas, contestándole que, en efecto, obraban en poder del propietario del establecimiento a quien se las había entregado un cliente que las halló en el lavabo.

El pasado domingo el señor Cantalops vino a Palma al objeto de recoger los anillos y agradecer al que los encontró su noble y honrado gesto. No pudo el señor Cantalops llevar a cabo su propósito, toda vez que el citado caballero era desconocido en el establecimiento.

Por ello se nos ruega y muy gustosamente atendemos la petición, de que a través de «BALEARES» hagamos llegar al citado señor que devolvió los anillos hallados en el lavabo el más sincero agradecimiento del señor Cantalops. — ALEX.

**Ventiladores "NUMAX" MORANTA SAN MIGUEL, 15**

**Sarabhe PAGLIANO**  
del Prof. ERNESTO PAGLIANO  
**PURGANTE DESCONGESTIONANTE DEPURATIVO**  
EN LIQUIDO, POLVOS, COMPRIMIDOS Y PANPAGLIANO

# ROBO DE MOTOS EPIDEMIA GAMBERRIL

El suceso que hoy traemos minuciosamente a nuestras páginas no es más que uno entre muchos; pudiéramos llamarle «caso típico».

Relatamos primero antes de comenzar.

El pasado domingo, a las 5:30 de la tarde, en las proximidades del campo de futbol «Luis Sitjar», una moto marca Iso-Scouter, se encontraba a la puerta de la casa de su propietario el Sr. J. C., confundida entre los vehículos que iban quedando apareados junto a las aceras, después de dejar su carga de espectadores para el interesante partido Mallorca-Elche.

El dueño de la moto la había dejado por solo unos minutos, pero fueron suficientes. Un «ancho» (que ahora llaman gamborro) de unos 17 ó 18 años, de camisa clara y pantalón vaquero comenzó a dar vueltas, prudentemente al principio, en torno al biciclo. Esperaba seguramente que si el dueño andaba cerca se denunciaría como tal, llamándole la atención por sus «roques» a la máquina, completamente «inocentes». Cuando creyó estar cierto de que no le veía nadie, cabalgó en la moto, la puso en marcha, y salió de estampía como si hubiera de ganar el «Cinturón de Aix la Chapelle». El Sr. J. C. que conoca el ruido de la propia moto, como algunos el timbre de voz de la amada, salió alarmado al balcón de su casa, teniendo tiempo de ver que su alarma no carecía de fundamento. Calle adelante la moto avanzaba hacia la esquina en que se perdió de vista. Nada le valió correr detrás del ladronzuelo, al que, por otra parte, los vecinos habían tenido tiempo de ver y, algunos identificar.

La moto había sido robada y el golpe, aparentemente de escasa importancia sumió en la desazón a una familia entera. Luego vino el recorrido obligado: parte a la Guardia Civil, a la Policía, a la Guardia Municipal, etc, etc. Y a esperar.

Parece ser que el mismo domingo ya habían sido robadas tres motos y un coche. Pero la opinión autorizada de los que por su profesión conocen bien el «percal» era que la moto apareciera. Y así sucedió. A las 24 horas fué encontrada en el Paseo Marítimo, sin un desperfecto y sin que le faltara el más mínimo detalle. Es decir, que más que de un robo, propiamente hablando, se trataba de un acto de gamberrismo.

Estáis en posesión de un caudal valiosísimo de esperanza y fe, y tenéis que responder con vuestra entrega y con vuestra madrugadora entrega a ese tesoro que gratuitamente habéis recibido. (Del Pregón del Frente de Juventudes.)

# UN GATO ERRANTE Y VOLADOR CONMUEVE AL CONTINENTE AMERICANO

## RECORRIO EN AVION 7.317 KMTS., CONOCIO CUATRO PAISES Y SE ANOTO VEINTE HORAS DE VUELO HASTA QUE FUE ADMITIDO EN COSTA RICA

**BUENOS AIRES** (Crónica de nuestro corresponsal Félix Centeno). — Mientras unos hombres parecen tan preocupados por el porvenir de la humanidad, quedan todavía en este mundo seres para quienes el gran problema es el absoluto, el dominante, el que no les deja dormir, es su gato. El protagonista —aparte el gato— de este suceso que acaba de suceder es el señor Ernest Pollard, geólogo de profesión, que se trasladó con su familia de Caracas a San José de Costa Rica, en avión. Mister Pollard tiene un precioso gato, que se llama Butch, y no quiso dejarlo abandonado en Caracas, así que cuando visó sus pasaportes, solicitó del consúl contariense en Venezuela el permiso para la entrada de Butch en el país. El consúl con amplia comprensión diplomática, se lo dió, sin sospechar en el lo que se estaba metiendo.

Porque, en efecto, los Pollard y su gato subieron al avión de la Pan American World Airways, que les llevó por la vía Maracaibo de Venezuela, Barranquilla de Colombia y Panamá. Hasta que el cuatrimotor se posó en la pista del aeropuerto de San José.

—¿Qué es esto? —preguntó el inspector de la Aduana. ¿Un gato?

—Sí señor. Y se llama Butch.

—¿Tiene usted el permiso del Ministerio de Agricultura? —Inquirió el funcionario.

Pollard le entregó el permiso firmado por el consúl de Costa Rica, con su rubrica y, naturalmente, sus sellos fiscales.

—¿Lo lamento mucho, señor Pollard, pero el permiso tiene que estar visado por el Ministerio de Agricultura. Es la ley.

—Bueno —contestó con sentido práctico el amo (¿o esclavo?) de Butch. Lo obtendré inmediatamente.

—No, no, señor. El permiso tiene que ser expedido antes de la llegada del gato y sin él no podemos permitirle el ingreso al país.

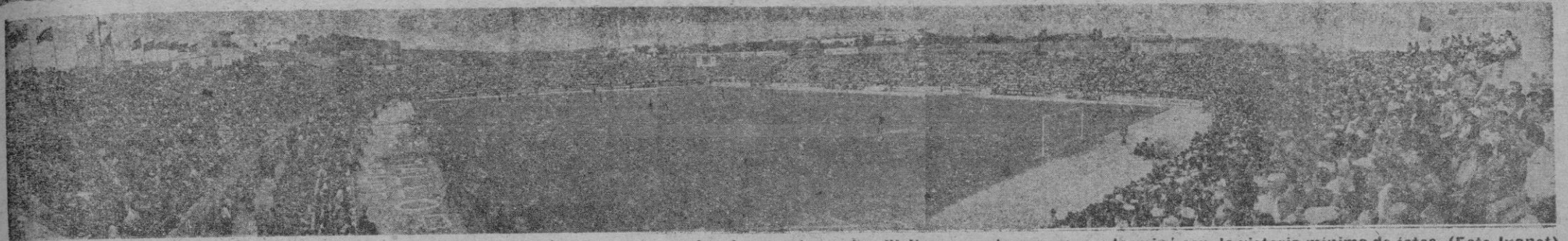
Y seguidamente dispuso el ingreso del felino a Caracas en el siguiente avión. Pero no termina aquí la cosa. Apenas empieza. Cuando llegó a Caracas, las autoridades venezolanas le negaron el permiso para desembarcar, alegando que procedía de un país extranjero y no llevaba documentación, pues no era convincente su origen venezolano. La Compañía de aviación recibió orden de llevarse al gato a otra parte.

Convertido Butch en gato errante, sin patria ni bandera, emprendió viaje nuevamente, esta vez con destino a Puerto Rico, donde las autoridades le concedieron asilo en la sección de cuarentena del aeropuerto internacional. Allí permaneció hasta que se recibió la grata nueva de que su amo había logrado obtener el permiso del ministro de Agricultura costarricense. Debidamente documentado, Butch realizó el que sería su último viaje en avión para finalmente reunirse con sus amos en Costa Rica. En total recorrió 7.317 kilómetros, conoció cuatro países y pudo anotarse veinte horas de vuelo.

Como ustedes ven, para mister Pollard han pasado inadvertidos los acontecimientos de Francia, de Africa y del mundo entero. El estaba ocupadísimo en arreglar la documentación de Butch, y ahora considera que vivimos en el mejor de los mundos, mientras se dispone a reanudar sus profundos estudios geológicos y el gato retoza a sus pies sobre la alfombra.



# LOS DEPORTES en Baleares



Aspecto que ofrecía el campo de «Luis Sitjar» en la tarde del domingo, para presenciar el encuentro entre ilicitanos y palmeños, que terminó con la victoria mínima de éstos. (Foto Juanet)

## Lo que pudo haber sido un 3-0 lo convirtió el Sr. Pelayo en un 1-0

### EL MALLORCA SE HA HECHO ACREEDOR AL AFECTO DE TODA LA AFICION FUTBOLISTICA

#### El Elche demostró ser un gran equipo defendiéndose ... Pero la eliminatoria no está decidida aún



Equipos del «Mallorca» y «Elche», posan para nuestros lectores, antes del partido jugado en el «Luis Sitjar» y que el domingo tendrá una continuación en el campo de Altibix.

#### NATACION

### Se inició el «Trofeo Primavera»

#### La mejor marca correspondió a Enrique Oliver

En la mañana del domingo, y ante bastante público, se celebró en la piscina del Club Natación Palma la primera jornada del «Trofeo Primavera», y en el cual se disputa la Copa donada por el gran aficionado y propulsor de la natación mallorquina, don Bernardino Seguí Garriga.

- 100 m. Ebres Seniors: Enrique Oliver, 1-6-4; Julio Caubet, 1-13
- Adolfo Dumpert, 1-13-4
- 100 m. Libres Juveniles: Luis Fernández, 1-24; Jaime Miravet, 1-30
- 100 m. mariposa Juveniles: Juan J. Perelló, 1-29; Emilio Cano, 1-31
- 100 m. braza Juveniles: Bartolomé Bonet, 1-29; Jaime Llabrés, 1-31
- 100 m. espalda femeninos: Irma Carmona, 1-40
- 100 m. espalda Juveniles: Alfonso Valdés, 1-32; Luis Valdés, 1-35
- 100 m. Libres 10 m. niños: Lineta Bistard, 1-31

Los resultados técnicos que se registraron fueron los siguientes:

#### CRONICA POR RAT

La eliminatoria que disputó el Mallorca al Elche el pasado domingo en el Luis Sitjar, es de las que quedarán grabadas en la mente de todos los aficionados para los restos. Imposible un lanceo similar, imposible una emoción igual, imposible también una unanimidad de criterio como la que ha vivido el Luis Sitjar en estas dos ocasiones, del Mestalla primero y del Elche después.

Los dos equipos se entregan a la voluntad del árbitro y esperan que este, que nada tiene que ver ni con los unos ni con los otros, se limite a repartir justicia, a convertirse en el fiel de la balanza a fin de que esta se incline del lado de los máximos merecimientos. Pero, ocurrió así el domingo en el Luis Sitjar? De ninguna manera. En el Luis Sitjar estuvo dirigiendo la contienda un tal don Pelayo, que seguramente pasará a engrosar la lista de un enorme cuadro de «honor» en el que figuran no pocos nombres de «Colegiados célebres».

Porque aunque parezca mentira el Mallorca sin jugar más de como lo hizo el domingo, tenía que haber decidido el encuentro por merecimientos propios, por un tanteo no inferior a los 3-0. Descontemos un penalty, pero pitemos con todos los honores el que se le hizo a Jofre, a un oaso de la meta, cuando ya iba a disparar, sin posibilidad de fallo, un gol hecho. Allí fué zancadilleado de mala manera, derribado y privado de coronar una acción ofensiva magnífica llevada a cabo por toda la delantera. Aquí el colegiado don Pelayo, le escamoteó al Mallorca un gol, que dice sea de paso hubiera sido el segundo y que hubiera hecho finalizar el primer tiempo con un 2-0 impresionante. Aparte esta manera alevosa de borrar un gol de la casilla del Mallorca gravitaba enormemente en la moral de los decanos, que se veían desamparados —aun en casa— al ver que el señor Pelayo estaba totalmente entregado en favor del equipo visitante, que usaba de toda clase de procedimientos, violencias y JUEGO SUCIO, así con mayúscula, sin que en ningún momento recibieran la severa sanción o amonestación a que se hacía acreedor.

El «pitero» siguió perjudicando al equipo de casa al que consi-

guió frenar a base de bien. Todo, los balones que conseguían traspasar la barrera defensiva del Elche indefectiblemente se convertían en faltas contra el Mallorca. Los del Elche tenían un estudio magnífico de cuanto les convenía hacer. Se tiraban por los suelos sin ton ni son y ello valía otras tantas faltas contra el Mallorca. Vimos una doble voltereta de César, saltando

por encima de las piernas de Marçete como si fuera un saltiblanqui que el árbitro sancionó con «faut.» En el segundo tiempo registraron una fuerte presión del Mallorca con una serie de remates de Homar que dieron en las manos de una defensa sin que el árbitro se enterara ni el juez de línea las señalara. El balón fué a parar a los pies de Romero. Este jugador disparó, pero en el preciso momento en que se disponía a hacerlo, un defensor se tiró por los suelos. El balón salió de la bota de Romero al mismo tiempo que el árbitro pitaba. El portero que no se había enterado de silbido del árbitro y si veía venir el fuerte disparo de Romero, se lanzó en pos del balón, sin conseguirlo. Fué un gol de (Continúa en la pág. siguiente)

#### VUELTA CICLISTA A ITALIA

### Ercole Baldini, vencedor absoluto

#### Miguel Poblet, ganó la última etapa, adjudicándose el triunfo en la clasificación por puntos

Milán.—Ercole Baldini, de Italia, ha ganado la XXI Vuelta a Italia, después de veinte etapas, sobre un recorrido total de 3.334 kilómetros. Baldini consiguió el jersey rosa el pasado lunes, en la XV etapa y lo ha mantenido desde entonces. Miguel Poblet, de España, ha ganado la XX y última etapa, entre Saló y Milán, al sprint. La distancia entre Saló y Milán, es de 177 kilómetros. Nino de Filippis de Italia, se clasificó en segundo lugar. Miles de aficionados prorrumpieron en gritos de júbilo y «Viva Baldini!» al entrar en la meta el gran corredor italiano, detrás de Miguel Poblet, que marchaba a la cabeza del pelotón al entrar en el Velódromo de Milán. La etapa final, como en años

anteriores, se ha corrido a una marcha tranquila. Los corredores mantuvieron todos el mismo tren, formando pelotón. El gran ciclista español, Miguel Poblet, exhibió, sin embargo, su irresistible sprint, en los segundos finales, para entrar el primero en la meta.

A lo largo de los 177 kilómetros, los corredores fueron aclamados por una verdadera muralla de aficionados que se alinaban a ambos lados de la carretera. La clasificación general de la vuelta a Italia es la siguiente: 1. Ercole Baldini, Italia, 92 horas, 9 minutos, 30 segundos. (Continúa en la pág. siguiente)

## ¿VAN LOOY POBLET en Palma?

Decíamos hace unos días que la empresa de Tirador tenía en proyecto la celebración de varias reuniones internacionales. Hoy podemos añadir que para el día 16 de Julio se prepara un gran match omnium con la participación del gran as belga Rik Van Looy, Miguel Poblet y Guillermo Timoner. Uno de estos días se recibirán los contratos con la firma del belga, el catalán y el mallorquín. Mientras tanto, para el jueves, se anuncia otro gran programa en Tirador, con la participación de Independientes y Aficionados. La reunión dará comienzo a las 10'30 de la noche.



Bahamontes, durante su brillante actuación en la última etapa de los Dolomitas, en la que consiguió el primer puesto en dos de los tres cols de que constaba la etapa.

# Lo que pudo haber sido un 3-0...

(Viene de la página anterior) bandera, pero el árbitro había señalado la correspondiente falta contra el Mallorca y no hubo tal gol.

Y así, defendiéndose, con las manos, con los codos, con los pies, con la cabeza, con el árbitro, con todo a su favor, el Elche consiguió llegar al final del encuentro con un resultado mínimo en contra, aunque la verdad es que debió salir con un 3-0, aun siendo muy favorecido, el equipo de la ciudad de las palmeras.

El gol válido lo marco Forteza al coronar una brillante jugada de toda la delantera y rematar el servicio a media altura que le enviara Brunet. Fue un disparo desde lejos, que sorprendió al portero ilicitano.

En el segundo tiempo, el Elche, al ver que contaba con la pasividad del árbitro hizo algunas experiencias para ver cómo marchar las filas del Mallorca. César, con toda su cara de buena persona, le propinó un codazo de mucho respeto al defensa Ferrandiz, pardiéndole una ceja ya antes de finalizar el primer tiempo. Tuvo que ingresar en la enfermería colocándosele tres agrafas. La herida era de consideración. Manolete, en el segundo tiempo recibió un tremendo patadón en una pierna, quedándole marcados los tacos en sus carnes. La cosa fué subiendo de color hasta que en un avance de la delantera ilicitana Panet se creyó en el «deber» de propinarle varios patadones a las piernas del portero Villar. Creía que también pasaría sin sanción, pero el árbitro en esta ocasión decretó su merecidísima expulsión, aunque a nuestro juicio quien debería de haber sido expulsado era el árbitro, porque si desde el primer momento se hubiera dedicado a evitar violencias, seguro que Panet no hubiera llegado a la culminación de la violencia de esta forma.

Suponemos que el delegado de la Nacional, debió tomar buena nota de todos estos extremos al objeto de enviar a Elche un árbitro que sea un árbitro, pues de no ser así ignoramos los alcances que pueda tener la manera de jugar de este Elche, que si se porta de esta forma en los desplazamientos, en su domicilio debe ser lo que se dice «de miedo» y el Mallorca, por lo que le hemos oído a los jugadores, entrenador, directivos y afición, está dispuesto a vender bien cara su derrota.

El encuentro del domingo nos dejó a entender que el Elche es un buen equipo —nadie lo discute— pero de una marrullería y de una

vetrería y de unos pocos escrupulos, que la verdad, si el Mallorca respaldado en la misma medida a estas horas no sabemos como hubiera terminado.

Hay quien dice que el Mallorca bajó mucho en calidad de juego comparando lo hecho en el primer tiempo con lo de los últimos 45 minutos. De acuerdo. Pero, ¿saben Vds. lo que ocurrió durante el descanso? Fueron unos cuantos frenos los que se le colocaron al equipo sin dejarle respirar. Unos consejos —que no fueron precisamente los del entrenador— cuando en realidad el único equipo que tenía que ser frenado y amonestado era el visitante.

En fin. Todos dicen que la pelota está en el alero. No seremos de los que digan ni que no, ni que sí. No hemos visto al Elche atacando. Lo que si diremos es que el Mallorca jugará hasta el último minuto su derecho y cumplirá con su deber. En Elche jugarán como el domingo los

ilicitanos y tal vez redoblarán sus energías. También habrá delegado de la Federación Balearna para comprobarlo. Puede que el Mallorca resuelva la papeleta y puede que no la resuelva, de todas formas por lo hecho, ya es acreedor de la estima de los aficionados que, si por desgracia no le vieran ascender, le harían objeto del merecido homenaje a que por su actuación a lo largo de toda la temporada se han hecho acreedores. Del encuentro del domingo no diremos más, aunque si queremos finalizar nuestro comentario con las palabras del entrenador Gual que son las de todos los jugadores decanos: «Hemos terminado el primer tiempo de un partido de 180 minutos y llevamos ventaja por 1-0. Estamos dispuestos a darlo todo y hacer el supremo esfuerzo que se nos exige, porque la afición de Mallorca se lo merece. El dominio en Altibix se decidirá. Hasta el último minuto tendremos confianza».

## Desarrollo del partido

A las órdenes del colegiado señor Pelayo, los equipos se alinearon de la siguiente forma:

ELCHE: Isidro; Gómez, Rico, Quirant; Campos; Mezquita; Pahuet, Souto, César, Moll y Nito. MALLORCA: Villar; Campaneta, Erezuma, Ferrandiz; Manolete, Romero; Honor Forteza; Morro, Jofre y Brunet.

15 m. Campos se ve obligado a ceder corner. Lo saca Jofre, ceriadísimo, y cuando ya se colaba salva Gómez, junto al poste.

1 m. Otra vez Campos desvía a corner. La vuelve a sacar Jofre, acendiendo al remate Manolete, pero salvando Rico que despeja largo.

3 m. Campaneta, sobre la línea salva un gran remate de Moll.

5 m. Un fallo de Rico está a punto de costar un gol al Elche, salvando Isidro al lanzarse a los pies de Jofre que se enredó a la hora de tirar.

17 m. Quirant cede corner. Lo saca Homar, rematando Brunet; rechaza Rico y vuelve a rematar Brunet de espuela, pero el balón sale fuera.

19 m. Un fuerte tiro de Forteza, obliga a Mezquita a despejar a corner. La saca Homar, señalándose falta a Jofre.

27 m. Homar, por falta de decisión, pierde una buena oportunidad al no sacar provecho de un fallo garrafal de Rico.

30 m. Gran tiro de César al ángulo, que Villar en magistral intervención desvía de puños a corner. Lo saca Nito y el remate de Pahuet sale fuera.

31 m. Quirant cede a corner. Lo saca Jofre y el remate de cabeza de Romero sale alto, fuera.

32 m. Campos desvía un balón a corner. Brunet acude al remate de cabeza; pero Morro incurre en falta.

34 m. Internada de Brunet, por la izquierda, sirve hacia el centro. Forteza que se halla sobre la línea del área, detiene el balón con el pecho, dejándolo botar para empalmar un gran disparo, haciendo que el balón llegue a la red, al entrar rozando el travesaño (1-0).

36 m. Ahora es Forteza quien se ve obligado a ceder corner. Lo saca Nito, siendo el mismo Forteza quien despeja.

37 m. Nueva internada de Brunet quien entrega adelantado a Jofre, éste emprende camino del gol y cuando ya estaba dentro del área y se preparaba para tirar a gol es objeto de una zancadilla que el señor Pelayo no castiga. (Gran escándalo).

41 m. Golpe franco, por falta a Romero cerca del área. César discute con el árbitro si el balón debe colocarse aquí o allá y al final es el extranjero quien sale ganando. La falta la saca Jofre quien cede a Morro y éste larga un gran disparo que sale fuera rozando el travesaño.

44 m. De resultados de la disputa de un balón alto entre César y Ferrandiz, éste debe abandonar el terreno de juego, sangrando por una ceja.

46 m. Final del primer tiempo. \*\*\*

Al iniciarse el segundo tiempo, Ferrandiz sale al campo de juego con un vendaje en la cabeza, ya que se le habían tenido que colocar unos puntos en la ceja lesionada.

16 m. Quirant cede corner. Lo saca Jofre, rematando Manolete, pero Gómez vuelve a mandar a corner. Lo saca el mismo Jofre y es Gómez quien despeja de cabeza.

22 m. Villar detiene un balón, enviándole Pahuet, quien una vez el balón en poder del portero

# El Campeonato de España de resistencia, anexo a las «24 horas motociclistas de Montjuich»

Ha sido un acierto, digno de elogio, la decisión de la Real Federación Motociclista Española, el unir el «Primer Campeonato de España de resistencia», a la gran prueba internacional que se

disputará en Montjuich, organizada por la Peña Motorista Barcelona.

Difícilmente podría escogerse otro Circuito, en nuestro país, con la características del de Mont-

juich, en el que pudiesen ser puesta a prueba la resistencia y posibilidades físicas de un corredor y también las máquinas en li-za, en el mejor banco de pruebas que se les puede ofrecer, y de cara al público, todo ello rodeado de las máximas protecciones y también de apoyo y auxilio, en caso de averías y accidentes, no deseables, pero siempre posibles. Es preciso admirar, incluso para el profano al deporte motorista, la voluntad férrea que precisan los corredores, para mantenerse sobre su montura, durante las «24 Horas», en que si las de la madrugada pesan como losas sobre los hombros de los aguerridos deportistas, las del mediodía, son no menos difíciles con las máximas temperaturas y el calor agniente. Sin embargo deben estar atentos a la marcha de su máquina tanto en el duro ascenso por la parte del Pueblo Español, hacia el alto del Estadio, como el tortuoso descenso por la Font del Gat.

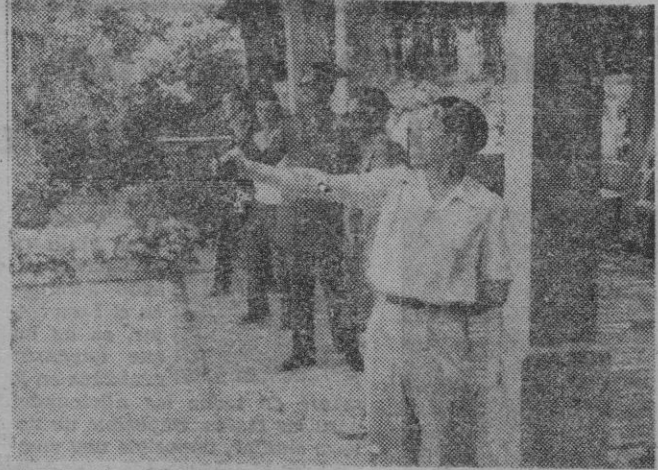
Y si para el hombre el esfuerzo que se le exige es difícil de soportar, a pesar del relevo de los coequipiers, en turnos máximos de cuatro horas, cual no ha de ser para las máquinas, que deben aguantar totalmente las 24 horas, rodando sobre el asfalto del Circuito, sin punto de reposo y exigiéndole el máximo de potencia kilómetro tras kilómetro. Este es precisamente el gran éxito de las «24 Horas de Montjuich», y merecida es pues la designación del Campeonato de España de resistencia, anexo a las mismas, concedido por la Federación Española, decisión merecida a los esfuerzos de Peña Motorista Barcelona en pro del deporte motociclista y que dará un nuevo aliciente a lo largo de los 3.700 kilómetros de su recorrido.

## Jornadas Deportivas

Organizadas por la Guardia de Franco



La entrega de un ramo de flores a una de las patinadoras del Club de la Soledad, que tan brillantemente actuó en el Festival organizado por la Guardia de Franco en la pista municipal de deportes de aquella barriada. En dicho festival actuaron los clubs «Honderos» y «Olmos». —(Foto Juanet)



Un momento del concurso de arma corta, organizado por la Guardia de Franco

La Agrupación Deportiva Hispánica de la Guardia de Franco, deseosa de que todos los participantes en estas jornadas tengan un grato recuerdo de ellas, aparte de las medallas conmemorativas que se otorgarán el día 15 en el Velódromo del Tirador, ha decidido confeccionar unos auténticos diplomas que también serán para orgullo de todos los participantes, así como un banderín a cada uno de los Clubs que toman parte en las mismas.

También recibirán a finales de mes, una vez editada la Revista «Leñad», un suplemento extraordinario de la misma, dedicado exclusivamente a estas Jornadas Deportivas de exaltación a la juventud y a la caridad cristiana.

Así quedará clara constancia de estas Jornadas Deportivas que no han tenido parangón en nuestra Ciudad.

CUATRO MIL PESETAS PARA EL PATRONATO OBRERO

Este torneo triangular de las Jornadas Deportivas, ha visto su primer resultado con estas 4.000 pesetas, importe de más del 50% de lo recaudado por tal concepto en Son Canals.

La Agrupación Deportiva Hispánica agradece de todo corazón al Atlético Balears este noble gesto, esperando del Real Club Deportivo Mallorca un porcentaje no infe-

rior para obra social tan benemérita como el Patronato Obrero de Son José.

La Agrupación Deportiva Hispánica, quiere hacer incapie en que todos los beneficios que se obtengan de estas Jornadas Deportivas se destinan íntegramente al Patronato Obrero, sin deducir ningún gasto, puesto que opera con presupuesto propio para hacer frente a dichas Jornadas.

## Avernin se querrela contra José Hernández

Por unas manifestaciones del púgil en las cuales dice que el promotor le propuso hacer «tongo» con Manolo García

Madrid, 9.—En el diario «Marca» de hoy y bajo el título: «Respuesta a unas declaraciones de Jules Avernin presentará una querrela judicial contra José Hernández», y en varios subtítulos: «Su afirmación de que le propuse hacer «tongo» con Manolo García es fruto de su resentimiento como campeón malogrado».

«Rechacé siempre sus solicitudes para que le dirigiera y él me considera responsable de sus fracasos».

«¿Cómo voy a proponerle perder con Manolo García, si este es infinitamente superior?».

Jules Avernin hace a continuación sus declaraciones extendiéndose en estas anteriores afirmaciones suyas y termina diciendo: «Voy a darle un plazo de quince días a partir de hoy para que se retracte a través de la prensa. El mismo día que haya caducado el plazo presentaré una querrela por difamación e injurias ante los tribunales españoles en el caso de que no rectifique». —Alf. L.

«SUGAR» BUSCA PROPAGANDA

Hollywood, 9. — Ray «Sugar» Robinson, campeón mundial de los pesos medios, ha manifestado que «garantizaría personalmente» un millón de dólares al campeón de los grandes pesos, Floyd Patterson si este accediera a combatir con él en pelea organizada por cualquier empresario.

D'Amato, representante de Patterson, declaró al enterarse, que Robinson hacía tal propuesta «par negociar una tercera pelea contra Carmen Basilio, mera publicidad para la película que proyecta interpretar en Hollywood».

Añadió D'Amato que «si Robinson desea suicidarse, no debemos estar complicados». —Alf. L.

## Martí, Gomila y Mascaró, finalistas del Campeonato de Baleares tras moto

El viletense consiguió el mejor tiempo de las series

En lugar de repetir su serie el domingo, fué anoche cuando Andrés Martí llevó a cabo su tentativa en el Velódromo de Campos, ante bastante público.

Martí entrenado por Albons llevó a cabo un magnífico recorrido, rodando con mucha regularidad como lo demuestra que sobre la distancia de 30 kms. lograra el mejor tiempo de las series al marcar 31 m. 18 s. por 31-44 de Gomila y 31-51 de Mascaró.

Estos tres corredores, serán los que disputarán la final el próximo sábado a las diez de la noche, sobre la distancia de 75 kms. Los equipos serán:

Martí entrenado por Albons. Gomila entrenado por Ferrer. Mascaró entrenado por Barceló.

También se celebrará una carrera de puntuación a 60 vueltas y para la cual ya tiene anunciada su participación diez corredores aficionados.

**OSRAM**

luce como el sol de España

**LEVADURA ROYAL**

EXITO DE LA REPOSTERIA!!

INDUSTRIAS RIERA MARSA

# Copa S. E. el Generalísimo

## R. Madrid - R. Sociedad y Atco. Bilbao - Barcelona jugarán las semifinales

Madrid, 8.—En el sorteo celebrado esta noche en la Real Federación Española de Fútbol para las semifinales de la Copa de S. E. el Jefe del Estado, que se celebrarán a partir del próximo domingo, se obtuvo el siguiente resultado:

Atletico de Bilbao-Barcelona Real Madrid-Real Sociedad

Los encuentros se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar, y los encuentros de vuelta el domingo, 22.

Los vencedores se enfrentarán el día 29 en el partido final de la Copa del Generalísimo.—Alfil.

VALLADOLID, 0

REAL MADRID, 2

Valladolid, 8.—Arbitro Birigay muy buen y sin complicaciones. Al salir el Madrid fue acogido con largos aplausos por su triunfo en la Copa de Europa. Por el contrario, cuando apareció el Valladolid el publico hizo manifiesta

su protesta no contra el equipo sino contra la directiva, por los últimos traspasos de los tres mejores jugadores, puntales del cuadro, que no se alinearon esta tarde: Badenes y los dos Rodriguez.

El encuentro transcurrió casi con neto dominio del Madrid. No obstante, se observó claramente que los del Madrid no se emplearon a fondo, gesto que era de agradecer, ya que de esta manera, sin perjudicarse, dejaban jugar al Valladolid. La delantera local se mostró nula. A los 10 minutos, Mateos consiguió el primer gol. Cuando faltaban dos minutos para finalizar el encuentro, el Madrid consiguió el segundo tanto, obra del mismo jugador.—Alfil.

VALENCIA, 0-BARCELONA, 1

Valencia, 8.—Arbitro González Echevarria. Mastala registró un lleno casi total, celebrándose medio día del Club. Ataca el Valencia pero sin peligro. El Barcelona

marca muy bien a los delanteros locales. A medida que transcurre el encuentro se nivela el juego. El Barcelona da la sensación de no jugar todo lo que sabe y mantiene una prudente defensiva. No obstante, se acentúa la superioridad técnica del conjunto barcelonés. A la media hora de juego se produce la jugada más favorable al Valencia, en la que el balón sale rozando el larguero. En los últimos minutos de este tiempo vuelve a imponerse el Barcelona.

En el segundo tiempo la superioridad del Barcelona es más evidente pese a que Iborra pone en aprieto a Ramallet en dos ocasiones. A los 14 minutos, en una

jugada peligrosa se lesiona Goyo, que se tiró a los pies de Martínez. El unico gol se marco a los 37 minutos por mediación de Martínez que recibió un balón avanzado, se dirigió hacia el marco perseguido por Quincecos, Goyo le salió al paso y Martínez lo burló consiguiendo el tanto. En los minutos finales el Barcelona intento la igualada pero sin conseguirlo. En líneas generales el partido ha sido de superioridad azulgrana, mostrándose más fuertes en la defensa que en el ataque. El arbitraje, deficiente.—Alfil.

AL. BILBAO, 1-LAS PALMAS, 0

Bilbao, 8.—No puede destacarse del encuentro más que la buena

voluntad de los canarios, ya que el Atlético, por su parte, no hizo nada, comprensiblemente, por la diferencia de tanto. Los canarios hicieron un futbol de buena factura y buena ejecución pero inofensivo. El Atlético actuó con mucha serenidad y seguridad en la zaga. El unico tanto de la tarde lo consiguió Uribe a los 30 minutos del primer tiempo.—Alfil.

R. SOCIEDAD, 7 R. JAÉN, 0

San Sebastián, 8.—Arbitro Blanco Pérez sin complicaciones. Buena entrada y tiempo cauroso. Probablemente ha sido el partido más completo jugado por la Real Sociedad en la presente tempora-

da. La colosal actuación de sus medios, especialmente de Peporro, ha impulsado continuamente a la delantera. En el segundo tiempo decayó algo el juego. El Jaén demostró ser un equipo inocente y jugó noblemente en todo momento.

Goles, 16 minutos, a tiro de Zubillaga; 19, a tiro de Laguardia; a los 26, en pleno dominio de la Real Sociedad Zubillaga obtiene el tercero; a los 31, en una falta tirada por Elizondo, Laguardia marca el cuarto; a los 34, nuevo gol de Laguardia. A los cinco minutos de la segunda parte Zubillaga consigue el sexto tanto, y a los 35, Alquier logra el séptimo y último gol.—Alfil.

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### COPA GENERALISIMO PARTIDO DE "VUELTA"



Valencia, 0 — Barcelona, 1  
At. Bilbao, 1 — Las Palmas, 0  
Valladolid, 0 — Madrid, 2  
R. Sociedad, 7 — Jaén, 0

Clasificados para las semifinales: Barcelona, Bilbao, Madrid y Real Sociedad.

### COMPETICION DE ASCENSO A II DIVISION SEGUNDA ELIMINATORIA

#### PARTIDOS DE "IDA"

U. Entrego, 4 — Baracaldo, 2 Mallorca, 1 — Elche, 0  
R. Unión Irún, 4 — Lérida, 2 Almería, 5 — Getafe, 1

### COMPETICION DE PROMOCION A II DIVISION SEGUNDA ELIMINATORIA

#### PARTIDOS DE "IDA"

Oronse, 3 — Burgos, 1 Cartagenera, 3 — Manchego, 0  
Mirandés, 3 — Castellón, 0 Pueblo Seco, 2 — Sans, 3

### COPA URUGUAY

#### GRUPO A

Manacor, 4 — Cardassar, 1

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Manacor	4	4	0	0	14	2	8
Felanitx	4	2	2	0	6	5	4
Cardassar	4	0	4	0	1	8	0

#### GRUPO B

Soledad, 3 — España, 3 At. Baleares, 3 — Porreras, 1

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
At. Baleares	6	4	1	1	23	2	8
Porreras	6	3	1	2	15	13	7
España	6	2	2	2	16	21	6
Soledad	6	0	2	4	9	19	2

#### GRUPO C

Constancia, 4 — Poblense, 0

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Constancia	4	4	0	0	16	1	8
Poblense	4	1	0	3	7	12	2
Murensé	4	1	0	3	5	15	2

#### GRUPO D

Soller, 5 — Mallorca, 2 Binisalem, 2 — Alaró, 1

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Alaró	6	3	2	1	23	10	8
M. Ilorca	6	3	1	2	12	14	7
Soller	6	2	1	1	13	16	5
Binisalem	6	1	1	4	9	22	4

VERMUT

# MARTINI

LA MARCA MUNDIAL

### APROVECHE

Ultimos dias liquidación por reforma. Lámparas, bañeras, termos y duchas, eléctricas, planchas, molinillos eléctricos, cafeteras eléctricas, hornillos eléctricos, máquinas afetar, cocinas petróleo, artículos plásticos y otros muchos artículos.

Antigua Casa Bartolomé Fuster P. Rastrillo, 8

**CIUDAD**

**CAMPO**

**PLAYA**

**MAS CALIDAD MENOS COSTE**

**CAMISAS**

# Contor

# Los Campeonatos del Mundo de Fútbol Copa Uruguay

## País de Gales, empatando con Hungría; e Irlanda, que venció a Checoslovaquia, lograron los resultados más notables de la 1.ª jornada

## También los alemanes, que vencieron a los argentinos, lograron un excelente resultado

## Francia, Suecia y Brasil vencieron fácilmente a Paraguay, Méjico y Austria. Los colosos Rusia e Inglaterra empataron a 2, y también igualaron Yugoslavia y Escocia

**GRUPO I**

Irlanda N., 1 - Checoslovaquia, 0  
Argentina, 1 - Alemania, 3

**CLASIFICACION:**

Irlanda N.	1	1	0	0	1	0	2
Alemania	1	1	0	0	3	1	2
Argentina	1	0	0	1	1	3	0
Checoslovaq.	1	0	0	1	0	1	0

**GRUPO II**

Francia, 7 Paraguay, 3  
Yugoslavia, 1 Escocia, 1

**CLASIFICACION:**

Francia	1	1	0	0	7	3	2
Yugoslavia	1	0	1	0	1	1	1
Escocia	1	0	1	0	1	1	1
Paraguay	1	0	0	1	3	7	0

**GRUPO III**

Suecia, 3 - Méjico, 0  
Hungría, 1 - Gales, 1

**CLASIFICACION:**

Suecia	1	1	0	0	3	0	2
Hungría	1	0	1	0	1	1	1
Gales	1	0	1	0	1	1	1
Méjico	1	0	0	1	0	3	0

**GRUPO IV**

Inglaterra, 2 - Rusia, 2  
Brasil, 3 - Austria, 0

**CLASIFICACION:**

Brasil	1	1	0	0	3	0	2
Inglaterra	1	0	1	0	2	2	1
Rusia	1	0	1	0	2	2	1
Austria	1	0	0	1	0	3	0

**APERTURA DEL CAMPEONATO**

Estocolmo, 8. — (Servicio especial de Alfíl). — El Rey Gustavo Adolfo de Suecia ha inaugurado, a la 1'30 de la tarde (hora española) el Campeonato Mundial de Fútbol. Asistieron 53.000 espectadores.

A los sonos de marchas interpretadas por la banda de la Base Naval de Estocolmo, desfilaron los miembros de los equipos de Suecia y Méjico, que habían de competir inmediatamente después de la ceremonia de inauguración. Les precedían representantes de los diez y seis países participantes, que portaban las banderas nacionales correspondientes.

Un griterío ensordecedor acogió la llegada del rey Gustavo Adolfo y la reina Luisa, que ocuparon sus respectivos puestos en el palco real.

Aparatos de las fuerzas aéreas sobrevolaron en el campo de deportes, realizando una serie de vuelos acrobáticos.

El rey Gustavo Adolfo bajó al terreno de juego para saludar a los jugadores.

**SUECIA, 3 — MEJICO, 0**  
En el primer encuentro de esta competición, Suecia ha vencido a

Méjico por 3-0. El primer tiempo terminó con el resultado de 1-0.—Alfíl.

**YUGOSLAVIA, 1—ESCOCIA, 1**  
Vasterras (Suecia), 8. — Yugoslavia y Escocia han empatado a un tanto en partido correspondiente al Campeonato Mundial de Fútbol.

El primer tiempo terminó con el resultado de 1-0 favorable a Yugoslavia.—Alfíl.

**IRLANDA, 1—CHECOSLOVAQUIA, 0**  
Kalmstad (Suecia), 8. — Irlanda del Norte ha ganado a Checoslovaquia por 1-0 en su partido valedero para el Campeonato Mundial de Fútbol.

El tanto irlandés fue marcado en el primer tiempo.—Alfíl.

**BRASIL, 3—AUSTRIA, 0**  
Vodevala (Suecia), 8. — Brasil ha ganado a Austria por 3-0 en su partido de fútbol correspondiente al Campeonato mundial.

El primer tiempo terminó con el resultado de 1-0.—Alfíl.

**ALEMANIA, 3—ARGENTINA, 1**  
Malmoe (Suecia), 8. — Alemania ha derrotado a Argentina por 3-1 en el Campeonato Mundial de Fútbol.

El primer tiempo terminó con el resultado de 2-1.—Alfíl.

**GALES, 1—HUNGRÍA, 1**  
Santaviken (Suecia), 8. — Gales y Hungría han empatado a un tanto en su encuentro de fútbol correspondiente al Campeonato Mundial.

Ambos goles fueron marcados en la primera parte.—Alfíl.

**RUSIA, 2—INGLATERRA, 2**  
Estocolmo 8. — Rusia e Inglaterra han empatado a 2 tantos en el encuentro disputado entre ambos equipos correspondiente al Campeonato Mundial de Fútbol.

El primer tiempo terminó con el resultado de 1-0 favorable a Rusia.—Alfíl.

**PROXIMA JORNADA**

El miércoles se jugará la segunda jornada. Son los siguientes partidos:

Alemania - Checoslovaquia y Argentina-Irlanda, en el grupo primero.

Paraguay-Escocia y Francia-Yugoslavia, en el segundo.

Méjico-Gales, en el tercero.

Brasil-Inglaterra y Rusia-Austria, en el cuarto.

El Suecia-Hungría, del grupo tercero, se jugará el día 12.

Alemania, Argentina, Escocia, Francia, Gales, Brasil y Rusia son los favoritos, siendo probable un empate entre suecos y húngaros.

### BENSALEM 2-ALARO 1

Binsalem 8. (Cronica de nuestro Corresponsal, MARTI) — Sin gran emoción se desarrolló este encuentro, contra los pronosticos, que se tenían fijo se debió a que en ambos conjuntos jugaron muchos juveniles y reservas privando de interés con un conjunto desbaratado por los cambios que sufrió.

**GOLES**

La primera parte terminó con el resultado de 1 a 0 favorable al Binsalem, logrado a los 30 minutos por Carbonell.

En la segunda parte, tons a los 21 minutos, empató y taime a los 35 minutos estableció el definitivo 2 a 1.

**DESTACADOS**

Lo fueron por el Binsalem: Ferrer por y Mateu II por el Alaró los dos interiores.

El equipo vencedor alineó a los jugadores siguientes:

Mateu, Ferrer, Carbonell, Colmas, Mateu I, Jaime Toribio, Oliver, Pol, Ferrer y Mateu II.

**CONSTANCIA, 4**  
**Pob'ense, 0**

A las órdenes del coleriano señor Prats que no tuvo dificultades en su cometido los equipos se alinearon así:

**POBLENSE:** Seguí, Torrandell I, Terrasa, Torrandell II, Soler, Tusons, Martínez, Soler J., Mascará, Mestre y Riera.

**CONSTANCIA:** Mateu, Ferrer, Vert, Ollite, Manolín, Molina; Ruiz, Camacho, Cos, Mateu y Arrom.

El primer tiempo terminó con el resultado de tres a cero marcados por Arrom, Cos y nuevamente Arrom, y en el segundo, la delantera local fracasó como tal, consiguiendo solo un tanto más obra de Camacho.

En resumen, un encuentro bastante insulso, sin interés y notas destacables, salvo la afortunada y notable actuación de los elementos suplentes.

### Copa Presidente de la Federación

**GENOVA, 1 — ANDRAITX, 3**

En Genova jugaron ayer por la mañana los equipos arriba mencionados su primer encuentro eliminatorio correspondiente a la competición de la Copa Presidente de la Federación.

La primera parte terminó con ventaja del Genova 1-0. La segunda parte se impuso el equipo de Andraitx marcando tres goles por mediación de Covas, Maimó y Porcell.

El próximo domingo jugarán en Andraitx el segundo partido. Damos como probable vencedor de esta eliminatoria al potente conjunto andraitxol, y por lo tanto finalista de esta competición.

**ENCICLOPEDIAS DE GASSO**

**LAS GRANDES AMANTES DE LA HISTORIA**

de la HISTORIA

Por el culto escritor y crítico de Radio Nacional de España **JOSE M. TAVERA**

La vida de las mujeres que con su amor más influyeron en la Historia, en la Política y en el Arte.

**18 RETAZOS APASIONANTES DE VIDAS APASIONADAS!**

**18 VIDAS DEDICADAS AL AMOR! 18 MUJERES QUE MAS AMARON!**

CONOZCA COMO AMARON Y COMO FUERON LOS AMORES DE. CLEOPATRA, HERODIAS, MESALINA, LUCRECIA BORGIA, ANA BOLENA, MARIA ESTUARDO, NINON DE LENGLLOS, CRISTINA DE SUECIA, MADAME POMPADOUR, CATALINA DE RUSIA, MADAME DU BARRY, LADY HAMILTON, LA EMPERATRIZ JOSEFINA, MARIA WALEWSKA, JORGE SAND, LOLA MONTES, SARAH BERNHARD, MATA-HARI.

LA VIDA DE LAS MAS GRANDES AMANTES EXPLICADA COMO UNA AGRADABLE NOVELA

Edición lujosa 400 páginas. Dibujos, viñetas y grabados. Galería de retratos aparte del texto. 18 LAMINAS EXTRAS SOBRE PAPEL COUCHE. Encuadernación en tela y oro fino, con sobrecubierta a todo color.

PRECIO: 98 PTAS.

Don ... calle ... población ... provincia ... desea le envíen - REEMBOLSO de 98 ptas. o a PLAZOS de 110 ptas., (el primero de 50 ptas. y dos MENSUALES de 30 ptas.), franco de portes, la obra «LAS GRANDES AMANTES DE LA HISTORIA». TACHESE LO QUE NO INTERESE. Imprescindible consignar el empleo en los pedidos a plazos. B.

CREDITO EDITORIAL DE GASSO HNOS. — Via Layetana, 153. BARCELONA

**Boxeo**

**Combate nulo de Manolo García en Buenos Aires**

Buenos Aires.—El campeón español de boxeo de los plumas, Manuel García, ha hecho combate nulo con el campeón de Rosario, de la misma categoría, Pedro Miranda.

Ambos arrojaron el mismo peso de 57.700 kilos. El combate, a diez asaltos, se disputó en el Luna Park. Tanto el público como la crítica esperaban una victoria del español.

La pelea fue interesantísima, y en el noveno asalto el púgil rosarino castigó duramente al español, quien sufrió una hemorragia interna en el ojo izquierdo.

**Importante para los Suscriptores**

ROGAMOS A NUESTROS ABONADOS QUE DURANTE EL VERANO CAMBIAN DE RESIDENCIA, NOS COMUNIQUEN CON DOS DIAS DE ANTICIPACION SU TRASLADO, A FIN DE QUE PUEDAN RECIBIR SIN INTERRUCCION EL DIARIO.

**DE CARA AL BIENESTAR**

DOLORES NERVIOSOS, DE LA CABEZA, VERTIGOS, ASTENIA, DEPRESION, etc.

Ya todo ha pasado con...

**Calmante Vitaminado**

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR Y TONIFICA LOS NERVIOS

**MAS fácil MAS amena MAS rápido MAS cómodo.**

polyglophone

**CCC**

INGLES  
FRANCES  
ALEMAN

por el sonido y la imagen

CON DISCOS o SIN DISCOS

El sistema polyglophone CCC es el único que enseña a LEER - ESCRIBIR - COMPRENDER y ¡HABLAR! correctamente el idioma deseado

**CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA**

APARTADO 108 49 - SAN SEBASTIAN

Delegación M. D. N. D. P. de la B. A. S. E. N. A. S. de la U. N. E. A. AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON

Deseo información GRATIS sobre el curso de

Nombre \_\_\_\_\_

Señas \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_

Remítase a CCC Apartado 108 49 San Sebastián.

**SALA AUGUSTA**

Ofrecerá en breve a la consideración del público de Mallorca, una portentosa creación de **Vittorio de Sica**, en la película más jovial, encantadora, humorística y aleccionadora de la última década

**PADRES e HIJOS**

(Aut. mayores)

**REPASO DE ASIGNATURAS**

**Academia Cots**

SAN FELIO, 7

**Curso de Verano**

BALON CESTO

El J. Mariana estuvo a punto de perder su imbatibilidad frente al MOLINAR

El Patronato finalista en el Campeonato Infantil

Lo que parecía iba a ser una jornada tranquila la del domingo, se convirtió en una de las más interesantes debido a unos resultados que se registraron que, aunque favorables a los favoritos, no lo fueron en la medida que era de esperar, estando a punto uno de ellos de terminar con esta imbatibilidad del J. Mariana, que se hubiera llevado a cabo de contar el Molinar con los dos o tres suplentes necesarios con que completar el número de cinco jugadores por quedar reducido a un solo elemento en las postrimerias del encuentro el Molinar, después de haber mantenido una considerable diferencia a su favor durante las tres cuartas partes del partido, que llegó a su final con un empate.

Conviene aclarar también que este encuentro no pudo jugarse en el terreno señalado ó sea el del Molinar, ya que éste inesperadamente se vio privado de él por haber parcelado el solar y empezado los correspondientes trámites. En vista de ello, el encuentro tuvo que jugarse en el campo del La Salle.

Otro resultado inesperado fue el conseguido por el Hispania, ya que si bien era considerado como fácil vencedor, no se esperaba llegar a rebasar la cifra de cien puntos como así sucedió. Y en cambio el resultado del Patronato, frente al Viverrense (jugado el viernes) no fue lo amplio que se esperaba, aunque puede influir en ello que muy poco se ventilaba en este encuentro.

Después de esta jornada, ya solamente falta por jugarse un encuentro y es el que el próximo domingo deberán disputar en Palma el Lube y el J. Mariana. Aquí con una sola derrota y éste sin alguna, por lo que soman los comentarios.

PATRONATO 62-VIVERRENSE 50 Tanto el Patronato como el Viverrense, al dedicarse a jugar y dejar jugar, pudieron conseguir la cifra global que registró el resultado final, si bien durante el primer tiempo, con un 21-16 favorable, el Patronato no pudo llegar a imponerse sobre su contrincante el Viverrense, al que al final batió por 62-50.

Patronato: Bonet 27, Garau 20, García 8, Fiol 7, González y Picó. Viverrense: Rullán, Ramón 29, Planells 14, Morey 7, Bibiloni y Mari. HISPANIA 101-HISPANIDAD 25 El resultado final (101-25) registrado en el Hispania-Infantil

dad nos releva de todo comentario, ya que esta misma diferencia señala claramente lo que ocurrió sobre la pista, donde los locales se impusieron plenamente sobre sus adversarios, que después de un primer tiempo en que eran aventajados por 46-3, continuaron jugando sin que ni por un momento lograran inquietar al Hispania, en el que Guasp anotarse la bonita cifra de cincuenta y un puntos.

Hispania: Gilbert 14, Jaime Servera 12, Serra 6, Guasp 51, Ramón 8, Calefell 10.

Hispanidad: Roca, Rivas 14, Ferrer 7, Nicolau 4 y Arnau.

MOLINAR 53-J. Mariana 60. El Molinar-J. Mariana tuvo dos fases completamente distintas, ya que mientras en el primer tiempo fué el Molinar el conjunto que logro imponerse en todos los aspectos sobre un J. Mariana que no llegaba a encontrar su sitio en el terreno de juego, después del descanso tuvieron los visitantes una soberbia reacción que llegó a igualar el 31-19 favorable a los locales el llegar al descanso.

Ahora bien, en esta igualada jugó un papel muy importante el banquillo del Molinar, ya que por no tener en él a ningún elemento tuvo que ir cediendo ante el mejor juego de los visitantes y también ante su superioridad numérica, puesta de manifiesto grandemente en la próroga, en la que el bando local pudo terminar con un solo elemento, Moragues, en juego.

El final del encuentro, al que llegó el Molinar con cuatro hombres por expulsión de Segura por cinco personales, terminó en empate a cincuenta y tres puntos, luego en la continuación, Sanjol, Batle y Girard seguan el mismo camino, al igual que Rosendo del J. Mariana, todos por idéntico motivo que Segura, siendo el resultado final de 53-60.

Y con esta falta de elementos, se esfumó la ocasión de derrotar al líder, después de un magnífico primer tiempo del Molinar, que se vio impotente en el segundo para contener la arrolladora presión sollerense, que supo sacar ventaja de su mayor número de elementos.

Molinar: Sanjol 22, Batle 2, Moragues 2, Girard 23 y Segura 4. J. Mariana: Lladó 17, Borrás 7, Capó 13, Oliver 16, Rosselló 7, Morell.

INFANTILES En la categoría infantil, el Campeonato de Mallorca ha sido

muy disputado, como lo prueba el hecho de que en los dos grupos formados no sólo necesario un desempate para clasificar al finalista en cada uno de ellos.

El domingo, se procedió a desempatar para el vencedor del segundo grupo, entre el Patronato y el Molinar, encuentro que después de un primer tiempo bastante igualado, en la segunda mitad pudo imponerse el Patronato, para al final hacerse con la victoria por 24-13.

Encuentaron por el Patronato: Caceres 6, Pizá 10, Salom 5, Planells 3 y por el Molinar: Trobat 2, Viñals 2, Alomar 5, Cardell 1 y Jaume 3.

En el grupo primero, al quedar empatados para el primer puesto Español y Loyola, tendrán también que desempatar para clasificar al otro finalista, desempate que tendrá lugar el próximo domingo.

CLASIFICACION table with columns for team, points, and other stats.

El Campeonato de Espana de Juveniles, ya tiene fechas decididas para su celebración, que serán las del 20, 21 y 22 de este mes en Valencia, donde tendrá lugar la correspondiente fase de sector, al mismo tiempo que se disputen las de Lugo y Bilbao.

Nuestro Campeón, el Patronato, ha sido incluido en el grupo tercero, juntamente con los campeones de Valencia, Alicante y Zaragoza, clasificándose el Campeón para disputar en Barcelona durante los días 27, 28 y 29 otra fase preliminar que habrá de dar un clasificado para disputar la final el próximo 6 de Julio en una localidad todavía a designar.

La carrera ciclista «El Aniversario Sociedad Deportiva Campos»

SE CELEBRA EL PROXIMO DIA 22

La «Sociedad Deportiva Campos» vuelve a las actividades ciclistas y con este motivo anuncia la celebración de la prueba «El Aniversario», la cual estará dotada de importantes premios, habiéndose señalado la fecha del día 22 de los corrientes para su celebración.

La prueba constará de dos sectores, un primero en carretera y el segundo a través de un circuito urbano en la misma villa de Campos. Para el vencedor de la carrera hay un magnífico Trofeo donado por Suministros Frau y Armería Benito.

El premio para el vencedor será de la suma de 700 pesetas, y el cual ha sido donado por «Españetas Kanguro» y «Calzados Gorila» el segundo, de 500 pesetas, ha sido donado por la «Caja Hispana de Previsión».

De esta importante carrera nos iremos ocupando en ediciones siguientes.

Roig, Burguera y Payeras, vencedores en Lluchmayor

EN LAS PRUEBAS CICLISTAS CELEBRADAS

En el campo de deportes de «Son Torrá», de Lluchmayor, celebráronse interesantes carreras ciclistas que fueron muy del agrado de la afición que las presenciaron. El ambiente deportivo fué soberbio. Todas las carreras tuvieron un interés grande y la afición salió satisfecha de su desarrollo.

En la prueba de Velocidad, a tres vueltas, la clasificación quedó así:

- 1-Roig 2-García Ribas 3-Burguera

La carrera de eliminación terminó así:

- 1-Burguera 2-Barceló 3-García Ribas.

La carrera de puntuación a 70 vueltas, puntuación cada cinco minutos en un total de 42 kilómetros, quedó así en su clasificación:

- 1-Payeras, 12 puntos 2-Vicens, 30 id. a 1 v. 3-TeXeira, 20 id. a 1 v. 4-Roig, 5 id. id. 5-Ferriol, 5 id. id. 6-Tomás, 3 id. id.

Las carreras, como dijimos, fueron muy interesantes y la organización fué perfecta, siendo ésta a cargo de Club Ciclista de esta localidad.

Campeonato Provincial de Ciclismo de Educación y Descanso

SE CELEBRA EN SELVA

Vencedor absoluto Francisco Vidal en 3 h. 8. m. 17 s.

El domingo por la tarde en Selva, con gran gentío en la meta e inmediaciones, se dió la salida a los 37 corredores inscritos para tomar parte en este Campeonato Provincial de Educación y Descanso.

El recorrido que comprendía en la fase da carretera saliendo de Selva hacia Biniamar, Lloseta, Alaró, Consell, Binisalem, Inca, Selva, Calmari, Lluch y regreso nuevamente a Selva, estaba infestado de aficionados, que con su aplauso animó en todo momento a estos muchachos, que corren sin licencia de la U.V.E. y también de «Educación y Descanso», dando todo cuanto de sí pueden, y manifiestan sus buenas cualidades de corredor ciclista, sin desmayar en ningún momento, pese a las vicisitudes que ocasionan las caídas, pinchazos y demás, para conseguir al final si las cosas se presentan bien, el título preciado de Campeón de Mallorca.

A la hora prevista se dió la salida, como ya decimos, ante un numeroso público.

Los primeros momentos fueron de dura prueba para algunos, ya que antes de llegar a Biniamar, se produjo alguna caída, y alguno de ellos como Cabot, tuvo que abandonar la carrera.

Pasaron por Lloseta, casi en compacto pelotón, siguiendo por el resto de la carretera hasta llegar a Selva, camino de Lluch, casi todos ellos unidos, y algunos de éstos a pocos segundos de distancia del pelotón de cabeza.

En Selva mismo, se retiró el corredor local, Bernardo Mateu, y más arriba, casi ya en Lluch, lo hizo también Gomila H.

A Lluch llegaron casi la totalidad de participantes, con escasos segundos, y algunos minutos los de la cola.

La bajada desde Lluch a Selva, después de unos minutos de descanso, lo hicieron por el orden de llegada al Monasterio, a gran tren.

El primero en llegar a Selva fué José Siles, juntamente con Juan Mas Verger, y a pocos segundos, Martorells, Bergas, Vidal, Francisco, Fiol Gelaber, Gil, Fontirroig, J. Mir, hasta veinte participantes.

En el recorrido de la primera fase, Siles invirtió 1 hora 57 segundos.

En la segunda fase, en circuito

en Selva, tomaron parte 20 corredores, puntuando cada tres vueltas.

Los primeros sprints fueron ganados por Fontirroig, Gil, Bergas y Francisco Vidal, acumulando puntos sprint tras sprint.

Fontirroig, fué de los más destacados en los primeros sprints, pero luego mediado el recorrido del circuito, Fco. Vidal, fué ganando terreno a los que pilotaban el pelotón, acumulando puntuación hasta el final, haciendo una magnífica carrera, y sacando una vuelta completa o más a casi todos los corredores, a excepción de Fontirroig y Bergas, que a duras penas pudieron resistir el impulso de ese magnífico corredor que es F. Vidal, para conseguir finalmente el título de Campeón de Baleares de 1958.

Algunos de los participantes en este segundo sector, tales como J. Mir, Martorell, Sammartín, Pons, etc., por averías o impotencia para llevar la dura prueba, tuvieron que optar por abandonar la carrera, pese a su buena disposición en los primeros momentos.

La clasificación final fué así:

- 1.º-Francisco Vidal, en 3 h. 8 m. 17 s. Campeón. 2.º-Lucas Fontirroig, en 3 h. 10 m. 48 s. 3.º-Vicente Bergas. 4.º-Juan Gil. 5.º-Juan Mas Suau. 6.º-José Siles. 7.º-Pedro Mesquida. 8.º-Juan Garcera. 9.º-Juan Vidal. 10.º-Juan Perelló. 11.º-Gabriel Marimón.

El premio de la montaña fué ganado por Lucas Fontirroig.

La prima de Selva de Juan Pujol (a) Diputat, y José Mir, fué ganada por Vicente Bergas. La de Calmari de don Martín Mir, lo fué por Juan Mas Suau.

Al final de la carrera, efectuó la entrega de la Copa de Campeón, el Jefe Provincial de Deportes de «Educación y Descanso» y el de la Montaña, la entregó don Juan Llabrés, de Selva, gran animador del ciclismo y magnífico aficionado en dicha localidad.

Todos los aficionados asistentes a esa gran prueba, quedaron complacidos de la actuación de los corredores y de la organización de la carrera, pese a que uno de los favoritos locales Bernardo Mateu, tuvo que abandonar la carrera.

Algo definitivo! EN PASTAS ALIMENTICIAS



SIENDO ELABORADAS CON HUEVOS FRESCOS Y SEMOLA DE TRIGO DURO ALIMENTAN Y NO ENGORDAN DE VENTA EN LOS MEJORES COMERCIOS AG. EXCLUSIVO: C. BAGUR • TELS. 6516-6945

Advertisement for Kanguro products, featuring a kangaroo logo and text: '¡LA SOLUCIÓN DEFINITIVA! PRODUCTOS DE GOMAVULCANIZADA KANGURO MARCA REGISTRADA PATENTADOS ¡GARANTIZADOS! De venta en los ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO'

BACHILLER Nuestra clase de prácticas de redacción al par que afianza tu ortografía es valiosísima para tu examen de Estado

Academia Cots San Felio, 7

Advertisement for Autobat car batteries: ACUMULADORES CARGADOS EN SECO AUTOBAT LICENCIA BOSCH Fabricados por AUTO-ELECTRICIDAD, S. A.

Advertisement for Casa Ribas: ALMACENES CASA RIBAS San Nicolás, 14 - 16 TEJIDOS - FABRICANTES - MANTAS TEJIDOS PARA CAMPO Y PLAYA \* ALTAS CALIDADES - COLORES SOLIDOS \* Mayor - Detall

# «Cuchares», «el Tato», Pepe Luis... pero, también Juan Vázquez!

## OSCAR CRUZ, VALEROSO, CORTO UNA OREJA

Los tres espadas hicieron el vascello montera en mano. Eran debutantes. Los dos primeros, «benjamins» de gloriosas dinastías, y el tercero, colombiano, pupilo de nuestro amigo y entusiasta aficionado, don Cayetano Vereá.

La novillada, poco pareja, de Bernardino Jiménez, con tres novillos más pequeños que terciados, con cara de becerro, y tres algo más estiradillos. En conjunto no embistieron mal, con menos genio de manso que otras veces. El primero de la tarde fué excelente y el resto cumplió bien.

La plaza —vivan los turistas, que nos permiten ver toros!— medio concurrida, pese al fabuloso acontecimiento deportivo de la jornada. Llegue nuestra primera ehorabuena a don Pedro Balaña, empresario valiente, quien, dispuesto a no desfallecer en su noble empeño de darle prestigio a la Plaza de Toros de Palma, no detiene la marcha emprendida sea cual sea el obstáculo que se ponga por delante.

El resultado artístico fué así: Alfonso Ordóñez, fracasó rotundamente, sin posibilidad de echarle un cable salvavidas; Juan Vázquez cortó una oreja, trofeo que resulta pálido frente al resplandor de su gran triunfo; y Oscar Cruz, inexperto, pero con muchas ganas de ser torero, también fué premiado con una oreja.

**SINTIENDOLO MUCHO**  
Empecemos por el primero, por Alfonso, hijo y hermano de grandes toreros. Dieciocho años, buena planta, sin una espina en el camino. Sabiendo torear, porque siendo de la casa que es, el saber torear magníficamente no tiene importancia.

Una novillada como ésta, bomboncitos de chocolate con nieve; un equipo de torear igual, exactamente igual, al que usan las grandes figuras; pasajes de avión y cuarto en el hotel Bahía Palace.

Para que no le falte ni el consejo, a su lado su hermano Cayetano, que no hace muchos días dió en Madrid una lección de pundonor profesional.

Pues bien, con todas estas ventajas por delante, Alfonso Ordóñez no quiere ser torero. Así lo demostró por lo menos el domingo. No quiso arrimarse. Con la conciencia limpia lo declinamos sin

palbativos. No queremos hacer hincapie en la discreta faena de muleta, ni en los lances espléndidos que ejecutó en su primer, para tratar de tapar un fracaso que no tiene atenuantes. Si nosotros somos los equivocados al juzgar tan duramente al hijo menor de don Cayetano, que venga de nuevo y nos demuestre lo contrario. Satisfacción mayor no nos podría proporcionar. Si la dureza de esta crónica sirve para que se despierte en Alfonso el amor propio que en los ruedos es preciso demostrar, máxime cuando uno se llama Ordóñez, habremos merecido, con el tiempo, el aprecio de quien ahora llorará por culpa nuestra.

### DE MOMENTO: VALOR, JUVENTUD, AFICION, FIGURA

Que nos perdone el lector si a continuación alteramos el orden de la terna. Razón tenemos para hacerlo.

Juzgamos pues, la actuación del colombiano Oscar Cruz, también dispuestos a decir la verdad, sin quitar desméritos ni añadir virtudes. De nuestra sinceridad nadie sacará mayor beneficio que el simpático novillero cuyo destino artístico ha sido puesto en manos de un buen amigo nuestro.

Empecemos: En Oscar Cruz hay juventud, físico, afición y valor. Con estas virtudes se puede ser torero en España, en América, en Francia, en Portugal, y si me apuran ustedes, hasta en la Conchinchina. Ahora bien para ser torero asimismo es necesario pensar, aprender el toreo, aprender a seguirles la línea a los cornúpetas bravos, para embarcarse en el vuelo del engaño; aprender a cargar la muerte a tiempo, en el momento justo; aprender a templar y mandar, y sobre todo, aprender cuando el ingenio no resulta extraordinario, lo que es el auténtico toreo, el toreo puro y eterno.

Decimos esto porque Oscar Cruz, que empieza a torear ahora ganado de casta, debe de encauzar su aprendizaje, si es que de verdad quiere llegar a ser un gran torero, por el camino bueno. En él encontrará la pureza de la verónica, el lance transparente, a través del cual se evidencia de manera fidedigna la clase de cada torero; el toreo por bajo, con su remate que lo justifica, y sin el cual nada se

consegue; el toreo regular, o sean los naturales, los redondos, etc.; y, por último, como recurso y complemento, como toreo de toño menor, las manoleínas, los pases de espalda, las giradillas y demás muletas de telón.

Y como Oscar Cruz tiene unas ganas locas de ser torero y además valor, mucho valor, si es que el domingo no nos engañó, estamos seguros de que con su físico de gran figura alcanzará las metas más altas, para bien suyo y satisfacción de su protector, Cayetano Vereá, persona buena de verdad que todo lo merece. La estocada a su segunda fué heroica, como debieron ser las que propinaba «El Espartero». Una estocada a lo «te mato o me matas». Por este detalle de valor, valor de veinticuatro quilates, mereció la oreja.

### NI MAS NI MENOS QUE SEVILLA

Y pasamos inmediatamente a la «convulsión» de la tarde: Juan Vázquez, hermano de Pepe Luis, de Manolo y de Antonio.

Juan Vázquez, será el cuarto o el quinto matador de toros de la dinastía.

Bien; pero, lo que es preciso adivinar es qué puesto ocupará Juan en la dinastía, al valorizar la historia taurina los méritos artísticos de todos los hermanos. De momento, el más grande fué Pepe Luis. De momento.

De momento, porque, ese Juan, que toreó el pasado domingo en nuestra plaza, es tan bueno, tan formidablemente bueno, que nos incita a cometer otro nuevo pecado de imprudencia. Así somos de impulsivos. No tenemos serenidad para madurar la impresión prístina, que es esta: «Juan Vázquez, el mejor torero de los Vázquez...» Y que Dios nos ayude.

Para describir su arte basta decir Sevilla. Todo el embrujo, la gracia, la luz radiante; la Giraldilla, la Torre del Oro... Los nardos, los claveles, las rosas, los jazmines... la Feria de Abril y Semana Santa... Triana, Santa Cruz y San Bernardo... El fervor a la Macarena y al Gran Poder... Toda esa simpatía, encanto, ensueño, todo esto es, el arte de torear de Juan Vázquez.

Las verónicas, los naturales, los pases de pecho, los «kikirikís», son aleteos de mariposa del Parque de María Luisa.

En el barrio de San Bernardo nacieron «Cuchares», «El Tato» y Pepe Luis... Pero ¡atención! ¡ahí también nació Juan Vázquez.

Q. CALDETEY

## REAPARICION DE Julio Aparicio

## UN CARTEL DE FERIA GRANDE

Para el próximo domingo anuncia la Empresa Balaña una extraordinaria corrida de toros, un estupendo cartel que no lo mejoraría la más importante feria de España. Seis hermosos toros de Benítez Cubero, para las próximas figuras Julio Aparicio, el gran maestro madrileño, Manolo Vázquez, el más representativo torero de la escuela sevillana, y la novedad más sobresaliente de la actual temporada, Abelardo Vergara. Y por si fuera poco, un bravo ejemplar de una prestigiosa ganadería salamanquina, para el formidable rejoneador Salvador Guardiola, que tan resonante triunfo alcanzó en Palma el año pasado.

### INAUGURACION DE LAS NOCTURNAS

Para el próximo sábado, nos anuncia la Empresa, tendremos la primera función nocturna en la que hará su presentación la mejor banda cómica-taurina «El Empastred», en el que figuran los ases del toreo jocoso, con la seguridad de que dicho conjunto presentará un repertorio totalmente inédito en Palma.



Cita, Juan Vázquez, para el natural, con la muleta plegada



Un primoroso lance de Juan Vázquez



La valerosa estocada de Oscar Cruz

# SALA BURWA

## Mañana

### Temporada programas dobles

Una obra maestra del humor

LORELLA DE LUCA • ANTONIO

EL hombre del Paraguas Blanco

PEDRO INFANTE SARITA MONTIEL

Vuelve MARTIN CORONA

Una divertida continuación de Martín Corona

(TOLERADA MENORES)

## HOY: UN CASTILLO EN EL TIROL

(TOLERADA MENORES)

Señora... Señorita:

Pertumerías **EXCELSIOR** le invitan a Vd. a un **TRATAMIENTO DE BELLEZA** absolutamente gratuito y una consulta personal con M<sup>me</sup> **MICHELLE** especializada en los famosos productos de belleza **VITAMOL** de la casa **HAMOL** de Zurich.

M<sup>me</sup> Michelle estará a su disposición del 2 a 14 de Junio en nuestros salones, **EXCELSIOR**

Aproveche esta oportunidad, pidiendo hora a

Jaime II 64 - 68 Te'. 2564  
Plaza Cort, 25 » 3247  
Plaza Pio XII 22 » 3247

CURSILLO INTENSIVO DE VERANO DE:

# CULTURA GENERAL

en tres meses y sin fatiga, por nuestro método intuitivo y práctico sus pequeños adelantarán un curso entero, mejorarán su ortografía y harán una letra clara y elegante

*Academia Cots* San Felio, 7 - Tel. 2567



Ha sufrido un aplazamiento el estreno de «La Vuelta al mundo en 80 días». Será a partir del jueves cuando se proyecte, pues, al parecer, la casa productora quiere presentar una copia nueva y esta no llegará a Palma hasta el miércoles por la tarde. Esta es la razón del aplazamiento por espacio de veinticuatro horas.

Los «Sammy Brothers» han hecho su reaparición en «Titos», donde celebran muchas más diabluras que cuando actuaron por primera vez en dicha terraza.

Para esta semana se esperan novedades en «Jack el Negro», donde sigue el extraordinario tramo de la orquesta-atracción «Les Morgans», así como del ballet español de Amparo Renkel.

Y en «Trébol» el éxito corre a cargo de ese extraordinario trío músico vocal, y el genial cómic, procedente de T. V. londinense.

Todavía no habíamos dicho que «Olimpia» ha introducido importantes reformas en su local. Su distribución es excelente, ya que todos los asistentes pueden ver a las mil maravillas las atracciones desde sus mesas.

Entrellita de Palma inicia su última semana de actuación en «Rosales» pero no nos extrañaría de que tuviese que prorrogar ante el éxito que ha obtenido.

«El Molino» ha inaugurado con buen pie la temporada. El programa que ha logrado reunir es de categoría excepcional, ya que esta integrado por primeras figuras en sus respectivas especialidades.

**CARTELERA**

**CINE**  
ASTORIA. — Desde las 3'45: «Tierras lejanas» y «La cárcel de cristal».

AUGUSTA. — Desde las 3'15: «La guerra empieza en Cuba» y «También yo te quiero».

AVENIDA. — Desde las 3'15: «Tierras lejanas» y «La cárcel de cristal».

BORN. — Desde las 3'15: «Un castillo en el Tiro» y «Trigo y esmeralda».

BALEAR. — Desde las 3: «Retorno al pasado» y «Sinfonía en oro».

CAPITOL. — Desde las 3'30: «Huida hacia el sol» y «La señora Chesney».

DORADO. — Desde las 3'30: «Dos tipos de cuidado» y «Aventura en Macao».

FANTASIO. — Desde las 3: «Dos tipos de cuidado» y «Aventura en Macao».

HISPANIA. — Desde las 3: «El prisionero de la isla del diablo» y «Mas allá del Missouri».

LIRICO. — Desde las 3'30: «Retorno al pasado» y «Sinfonía en oro».

METROPOL. — Desde las 3'30: «Tu eres música» y «El Inspector Stuggart».

MOD RNO (Sra. Catalina). — «Dos tipos de cuidado» y «Aventura en Macao».

ORIENTAL. — Desde las 3: «El hombre del impermeable» y «Niagara».

PROTECTORA. — Desde las 3'30: «Tu eres música» y «El Inspector Stuggart».

PROGRESO. — Desde las 3: «Retorno al pasado» y «Sinfonía en oro».

RIALTO. — Desde las 3'30: «E anónimo» y «Sinué el egipcio».

VICTORIA. — «Sangre en el asfalto» y «Caballero a la medida».

**Jardines MADRIGAL**

PLAYAS PAGUERA  
JARDIN DE MODA  
TODAS LAS NOCHES BAILE  
Y ATRACCIONES CON LA ORQUESTA

**MADRIGAL**  
Y SU SIMPATICA VOCALISTA  
**ADELITA GINES**

**Club Náutico**

**Reaparición de la pianista brasileña Daisy de Luca**

La pianista brasileña Daisy de Luca, tan conocida ya por nuestro público que la estima en verdad por sus indiscutibles muestras de valor pianístico, reapareció en los salones del Club Náutico, por ciertos rebosantes del comentario vivo y entusiasmo, reflejo de su anterior actuación pianística. El temperamento, la fogosidad, el sentido de la interpretación, son en Daisy de Luca elemento constante y sincero. Sus interpretaciones son esperadas con interés, hasta el punto de que su nombre ha conseguido llenar, en estas latitudes nada despreciables en orden a una rigurosidad veraniega, dos locales de un numeroso público.

La pianista presentaba un programa, sino variado, sustancioso, y de público, teniendo en cuenta las dos célebres Sonatas de Beethoven — nada menos que la «Claro de Luna» y la «Patética» — y el Chopin de rigor que tan inseparablemente suele unirse al pensamiento programático mallorquín. Las dos Sonatas llevaban el emblema de una grabación prematura, aunque por esta misma causa, es posible, se dió la circunstancia de la versión algo inadmisiblemente escuchamos a la excelente pianista suramericana. Quizá fué esta la causa, o quizá la demasiada dedicación al ensayo con la orquesta: sin embargo, el punto de referencia fué unánime: fatiga, falta de una compenetración, escaso relieve en el matiz, y saltos imprevistos. Fatiga o distracción — quizá el muchacho que pasó intempestivamente por detrás del piano de cola? Quizá el calor-cascada

del foco abierto sobre el teclado — lo cierto es que Daisy, sobre todo en la Patética no estuvo a la altura que se merece sus indiscutibles cualidades artísticas. En la Claro de Luna, si bien hubo algún que otro momento de apresuramiento y de falta de limpieza, desarrolló un primer movimiento lleno de sugerencias y calidades, ántea al matiz y a la expresión. Pero lo dicho: gran desorientación en la exposición general de las sonatas. Es de suponer que la altura profesional de la concertista no dé lugar en lo sucesivo a reparos consistentes.

La segunda parte transcurrió tal como quisiéramos que Daisy de Luca interpretara siempre los conciertos. A decir verdad se le gró olvidar la discretilla interpretación de la Patética, pues la cosa trasmudose como por gracia de una propia estimación. La reacción del público sucedió a compás de la «reimpresión» de la joven pianista. La limpieza, el vivo contraste — tan característico en las manos de la artista — volvieron por sus fueros de gran estilo y ejecución. La dificultad de la «polichinela» de Villalobos, da dulzura en la trágica anotación del Covelco, también de Villalobos, sirvieron de vibrante ejemplo de digitación y esmero técnico en Daisy de Luca. Y como remate un Chopin, sin fiar, ni pesimismo entrecortado por suspiros; un Chopin de Scherzo tercero, en contrastes luminosos, fué interpretado por Daisy de Luca admirablemente en expresión y forma. Los bravos se sucedieron — se lo merecía la artista —; y gentilmente accedió a dos pluses: uno dedicado a la danza brasileña, y otro a Bach, en aquella soberbia «siciliana» de la sonata de flauta tantas veces en manos de arreglos, pero siempre inspiradísima y bellísima en la emoción.

Una velada altamente sugestiva fué la presentada por el Club Náutico; pues en esta joven y gran valor pianístico que es Daisy de Luca — al margen matices de interpretación que en la primera parte tuvo fatalmente, y creemos por fuerza mayor, que resaltar — existe toda una escuela de interpretación, y un ejemplo a seguir para los futuros concertistas o para los que sueñan serlo.

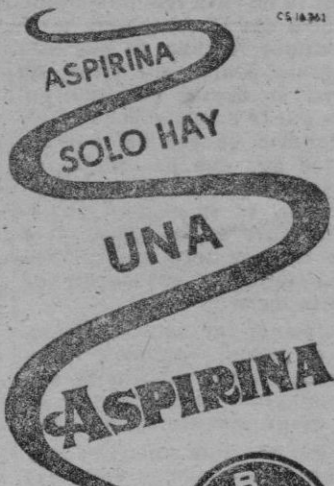
AGUILO DE CACERES

**Clasificación religiosa de Espectáculos**

- El anónimo 3
- La cárcel de cristal 2
- La guerra empieza en Cuba 3
- El hombre del impermeable 3R
- Huida hacia el sol 2
- El Inspector Stuggart 3
- Niagara 3R
- Retorno al pasado 3R
- Sangre en la calle
- Sinué el egipcio 3R
- También yo te quiero 3R
- Tú eres música 3
- Un castillo en el Tiro 2

**Significación y calificación**  
1.—Todos inclusive niños: test moral, hasta los 14 años.  
2.—Jóvenes: test moral, con ligeras reparos o indiferente desde los 14 años cumplidos hasta los 21.  
3.—Mayores: test no inmorales desde los 21 años cumplidos en adelante.  
Por atacar al dogma católico, y la moral o a ambas cosas a la vez.  
3R.—Mayores con reparos: test inmorales. Solo personas solitas uientes formadas desde los 21 años cumplidos en adelante autorizadas por el director espiritual o confesor.  
4.—Gravemente peligrosa: test inmorales que hace que la película u obra teatral esté desautorizada para toda clase de personas.

PARA SU MUDANZA  
**CASA ROJALS**  
NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO  
SIETE ESQUINAS 5 Tel. 1.222  
CENTRAL EN BARCELONA  
CAMPO SAGRADO, 21  
TEL. 35.804



Contra dolores, gripe, resfriados, reumatismo

EL PRODUCTO DE FAMA MUNDIAL en tubos y sobres de 2 tabletas

**PROXIMO JUEVES**  
**¡MIEDO!... ¡SUSPENSE!... ¡AVENTURA!...**  
**LOUIS JOURDAN-DANY CARREI**

**ROGER HANIN**

**esceapada**

DIRECTOR, RALPH HABIB

Una emocionante fuga a través de los tejados de Paris entre crepitar de pistolas

En el mismo programa  
**ANTONIO MOLINA**  
**La hija de Juan Simón**  
(Aut. mayores)

HOY GRANDIOSO EXITO  
**LA CARCEL DE CRISTAL**  
**TIERRAS LEJANAS**  
(To. menores)

**BALEAR - PROGRESO**

MAÑANA MIERCOLES  
**¡GRAN PROGRAMA!**

La belleza de **FBBE LANE** en pugna con la belleza de los paisajes napolitanos  
**¡MUSICA! ¡CANCIONES! ¡AMOR!**

**MARIA FIORE**  
**ABBE LANE**  
**CARLO GIUFFRÉ**  
DIRECTOR  
**GUIDO BRIGNONE**



**CUANDO SE PONE EL SOL**

Y EN EL MISMO PROGRAMA

¡Llegaron los marcianos dispuestos a acabar con todo el mundo pero... ¡¡DE RISÁ!!

**PLATILLOS VOLADORES**

La más original y divertida película que ha presenciado jamás  
(Aut. mayores)

**LIRICO-BALEAR-PROGRESO-Hoy**  
**«RETORNO al PASADO»** y  
**«Sinfonía en oro»**  
(Aut. mayores)

**SALON RIALTO**  
**JUEVES - ESTRENO**

La más fascinadora de las películas italianas presentadas hasta la fecha en España



ELIA MARCELLI • GERMANO LONGO • LUIGI RIVELLI

El vigoroso relato de un emigrante que tentó una gran aventura en los confines del Amazonas

De complemento: **EL CANTO DEL GALLO**  
con FRANCISCO RABAL - (Aut. mayores)

Hoy y mañana últimos días de **EL ANONIMO** y **SINUHE EL EGIPCIO** (Aut. mayores)

# LOS REPORTAJES DE *Baleares*

## LOS EISENHOWER

### La historia de una familia en la historia de un pueblo

El primer Eisenhower llegó a los Estados Unidos 44 años antes de comenzar la guerra de la Independencia americana. El actual Presidente ha nacido, a su vez, 114 años después de aquel acontecimiento de forma que, de una u otra suerte, esta familia puede resumir en sí misma los grandes cambios y pasiones que llevan de la América moderna a la América contemporánea.

La historia de los Estados Unidos, fabulosa y enigmática es, sin embargo, la historia de Europa continuada y peculiarizada, si me es permitido decirlo así, desde un ángulo nuevo —continental e industrial— que sigue Rusia, acaso por otro camino, y que comienza a plantearse entre nosotros con la idea de la Europa sin fronteras ni aduanas.

En realidad, lo que ha ocurrido y está ocurriendo ante nuestros ojos no es otra cosa que aquella afirmación onomatopéyica de Europa: "el hecho de las aglomeraciones". La historia de nuestro tiempo, angustiosa y dramática es el esfuerzo por perpetuar las formas básicas de Occidente, pero incorporando ya a la historia, las grandes mayorías.

Norteamérica representa muy bien, en lo peor y en lo mejor, esa etapa de universal transfor-

### Los ascendientes de Eisenhower eran alemanes

#### Llegaron a América en 1732 a bordo de un barco simbólico: El "Europa"

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

niación humana. Cuando los emigrantes del siglo XVIII y XX llegaron a los Estados Unidos encontraron allí las comunidades puritanas, las formas, en fin, de la vieja Inglaterra. El primer acto de estos emigrantes podría ser representado, para mi gusto, en este simple acto revolucionario: quitarse la chaqueta.

Durante siglos de convivencia occidental se habían perpetuado unos ritos y unos hábitos que sufrieron, repentinamente, una violenta oposición. Los que habían ido querían comenzar de nuevo —no es extraño por tanto que Benjamin Franklin tuviera tal prestigio en Francia antes de comenzar la Revolución francesa— y esa lucha perpetua todas y cada una de las luchas de los hombres. Un montaje inquietante nuevo, capitalismo e industrialismo, na-

cha importancia. De lo que si se tiene certidumbre, sin embargo, es de la forma elegida para su viaje. Lo hicieron a bordo del "Europa", nombre simbólico, posiblemente, para los emigrantes que acababan de dejarla.

Entre los desembarcados del "Europa" estaban tres alemanes: Hans Nicol Eisenhauer, un hermano de éste y Peter, el hijo de Hans. He aquí pues, a los primeros Eisenhauer —más tarde transformarían el apellido, de inaudable carácter germánico, por el más bautizado de Eisenhower que todos conocemos hoy— dando comienzo a una nueva etapa de su existencia. ¿Qué traían con ellos? ¿Cuál era su pasado?

Los Eisenhower —Eisenhauer o Sohauer que de esas formas eran conocidos— procedían del Rhin. Pertenecían a una de tantas fami-

lias que enlazaban muy bien con el pasado de las provincias inglesas americanas donde, en el principio, las comunidades ciudadanas se habían formado por cientos de familias inglesas huidas y expulsadas de Inglaterra por tener ideas religiosas "heréticas", distintas, en fin, a la anglicana.

Se trataba, en cierto modo, de un contraste ejemplar con la América española donde, pese a todas las violencias y todos los conflictos, la Corona castellana no habría soñado nunca en enviar a sus herejes, sino que, al revés, la vigilancia para evitar la contaminación tomó aspectos inequívocos.

Dadas las circunstancias, los Eisenhauer buscaron, como primera providencia, la parcela geográfica donde vivirían ya otros americanos con sus mismas creen-

cias políticas, la estructura de la convivencia y la discrepancia. Lo primero que ven los Eisenhauer es un mundo en movimiento. Las colonias inglesas de Norteamérica se lanzaban, con un ímpetu torrencial hacia nuevas regiones.

En Pensilvania misma, en vez de ir hacia el Oeste, las jóvenes generaciones de pioneros libraban batallas contra el tiempo avanzando hacia el Norte donde entre los grandes lagos, asomaban los fuertes franceses de otro país enorme: el Canadá.

El espectáculo, por otra parte, no era para animar a nadie: las diez o doce colonias inglesas mantenían entre sí, por el aislamiento de las sectas religiosas y los humores de exilio que durante mucho tiempo tuvieron sus habitantes, una insolidaridad que pasaba a hombres del talento de Benjamin Franklin o Washington.

Los indios hoqueses, defendiendo la vida —que es asunto que da que pensar— habían formalizado, en el entretanto, una Confederación de la sangre que no parecía ni mucho menos, desdeñable. "Seis Naciones salvajes" —decía Franklin— han sido capaces de hacer algo que no son capaces las colonias inglesas.

En realidad, 30 años antes del comienzo de las luchas de la Independencia, subsistían en Norteamérica tres formas de existencia paralela y en las que los Eisenhower, podían servir de ejemplo; la división religiosa, la insolidaridad y un tercer estamento burocrático y político que era el Ejército y los señores de Inglaterra. Un Lord poseía, en el Oeste, territorios casi "nacionales", si miramos a su extensión. Iban germinando, pues, mientras los ejércitos oficiales de ingleses y franceses se batían en el Ohio, una nación distinta y perpleja. Una nación que sabía que para salir adelante tenía que superar, totalmente, las diferencias de secta, de origen y de apellidos.

Tan grave dilema de conviven-



EISENHOWER Y SU ESPOSA

cia política no era posible desde la intolerancia puritana, hondamente vinculada a las primeras colonias, pero iba siendo posible en la América "nueva". Los pioneros, al avanzar, iban quitándose la chaqueta y el ocupar los territorios inmensos del Oeste eliminaba del arco vital el viejo Derecho instaurado, un Derecho consuetudinario, nacido de los hábitos y las realidades de cada día —violento y tremendo— pero que formalizaba una regla de vida totalmente original, la Ley del talón sería superada después por el Derecho nuevo.

Los Eisenhower, una familia más, humilde y oscura, sin hombres sobresalientes en el pasado, puede representar al hombre medio que nació acosado por su pasado y por el deseo de comenzar. Millones de hombres, como ellos habían dejado todo atrás y tenían que aprender un mismo idioma, a obedecer unas mismas leyes. En 510 años el país pasaría por el medio y la atomización. El mundo de la máquina señorearía el paisaje de los pioneros. Pero todo forma parte de la historia.



Entre su niñez y la segunda guerra mundial, las facciones de Eisenhower han cambiado poco, manteniéndose su amplia sonrisa: 1.º A los cuatro años, años, al finalizar sus estudios promoción 1915; 4.º: En 1916, cuando contrajo matrimonio; 5.º: A los treinta y seis años, cuando fue ascendido a comandante la segunda guerra en Europa, se hallaba en Manila, ostentando el grado de Coronel.

**ELIXIR ESTOMACAL**  
**SAIZ DE CARLOS**  
(STOMALIX)

Alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago, tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

**ESTÓMAGO. INTESTINOS**

VENTA EN FARMACIAS

cia con esas circunstancias. Los que hemos tenido ocasión de conocer los Estados Unidos, nos ha sido posible percibir, todavía, por encima de las formas ultramodernas, los vestigios históricos del pasado. Contrastes fabulosos, raciales y económicos aparecen soterradamente. He visto en diciembre, en la Quinta Avenida, cerca de la Catedral católica, en medio de la deslumbrante y paquidermica respiración helada de la ciudad, un hombrecillo, dulce y melancólico, dándole vueltas en la mano a un fuelle con el que atizaba un pequeño fuego: era un vendedor de castañas asadas. ¿No es asombroso?

No se sabe muy bien, con certeza absoluta, cual fue el año de la llegada a las costas norteamericanas del primer ascendiente de Eisenhower. La familia tiene la creencia, y así lo han dado a conocer los "árboles genealógicos", que la arribada a Norteamérica se efectuó en el año 1732, según unos, y nueve años después según otros. En realidad no tiene mu-

chas perseguidas, atencas, por su fe religiosa. Formaban parte de una secta protestante, los Metodistas, de estructura evangélica y pacifista que chocaba, violentamente, con el resto protestante del país. De esa forma, por un curioso e interesante paralelismo,

Esas fueron las causas que les moviera a instalarse en Pensilvania donde parece lo había hecho ya, por aquel tiempo, una Iglesia de su secta. De esa forma, las colonias iniciales estuvieron teñidas de un claro particularismo religioso que vendría a ser el clemen-

# Los inventores

Por WENCESLAO FERNANDEZ FLOREZ  
(De la Real Academia Española)

En la Exposición Internacional de Inventores, que se celebrará en Bruselas, se agruparán cerca de mil quinientas patentes, que acuden desde todas partes del mundo. El país que aportará más inventos será Bélgica, siguen después Francia e Italia, y a continuación, figura España.

No me ha causado extrañeza esta noticia. 123 patentes presentan nuestros compatriotas, y, en verdad, no me asombra tal abundancia.

Si bien se considera, el español reúne gran parte de las condiciones que podríamos juzgar como básicas para tales empeños. Creo, por ejemplo, que el español propende al descontento y es fácil a ensoñar. Estimo el descontento como necesario para la función de inventar. Un novelista tendrá que contar con cierto fondo de descontento para idear su obra. Me parece que ya lo he dicho alguna vez y en un examen más amplio y demorado que ahora. Huye de lo que no le agrada por uno de estos dos caminos: o por la inventiva o con la inventiva indignándose, de sa hoga su malhumor y se hace la ilusión de que está aniquilando aquello que le irrita; pero su acción

es más satisfactoria si se evade de la ingrata realidad creando otra que le complazca y refugándose en ella. El que está contento con lo que tiene, no piensa en buscar otra actitud. Esto puede explicar por qué un millonario no escribe novelas en las que sus personajes se hicieran millonarios. Los enamorados, si, se ocupan absorbentemente en su tema; pero es porque el amor nunca está completamente satisfecho de cuanto logra.

Volviendo al asunto principal de estos renglones, insistiremos en que resulta verosímil imaginar el punto de partida de un inventor como constituido por una incomodidad o una insuficiencia. Verbigracia: la lentitud de sus propios medios de traslación, le llevará a ansiar el hallazgo de otros más eficaces. La velocidad que puede alcanzar con sus piernas le parece escasa, y por eso es que eslabonando circunstancias y hallazgos, observaciones y estudios, puede llegar a descubrir la bicicleta.

Entonces, monta en ella y elimina así la molestia del reducido sistema de traslación que le fué dado por la Naturaleza.

Transporten ustedes el elemental paradigma a otras cuestiones y se podría formar así un cuadro de justificaciones satisfactoriamente completo.

Pero las dificultades de la invención son muy grandes y a veces nos admiramos de que hayan persistido durante tanto tiempo, porque, naturalmente, las juzgamos después de haber sido resueltas y de haber pasado a ser otro huevo de Colón. Así nos parece absurdo que los hombres hayan tardado tantísimo tiempo en inventar la rueda, hasta el punto de que han existido pueblos que no la conocían, como ocurrió con algunos de América, que, sin embargo, disfrutaban de una civilización interesante.

afán de inventar, independientemente de lógicos retrasos en el logro, parece vi-

vir en todos los humanos, y a ese impulso continuo se debe el progreso de la humanidad. Diremos, que es congénito, el no fijarnos en que se manifiesta ya en la infancia. Los niños son inventores de actividad incesante. Y sin duda existirán muy pocos hombres que no hayan pasado en su vida por una época en que proyectaban algún descubrimiento de esta índole, y muy pocas ciudades donde no les muestren a ustedes un convencino del que se dice que tiene «la manía de inventar».

En la Exposición que se celebró en Madrid hace pocos años y en la que se presentaron numerosos trabajos, exhibieron algunos verdaderamente interesantes, y no fueron pocas las patentes que encontraron compradores.

Debe complacernos que España ocupe un señalado puesto en el cómputo de los que se presentan a la Exposición de Bruselas. Quedan aún en el mundo innumerables inventos por realizar. A quienes emplean en esto sus afanes y su inteligencia, el vulgo suele llamarles chifados y maniáticos. Pero a esos hombres debemos gloriosos auxilios para el avance de nuestro bienestar.

*Acontecimiento editorial*

## HISTORIA de una MONJA

por Kathryn Hulme

Cuanto se narra en esta obra ha sucedido realmente. Nunca se había mostrado tan al desnudo, en toda su intensa y conmovedora humanidad, un drama de conciencia como el que vive la protagonista de este libro, cuya vocación haría crisis entre el dolor y las miserias de la última conflagración mundial.

Traducido a once idiomas, este libro — del que ha empezado a rodarse la versión cinematográfica, con Audrey Hepburn como principal protagonista — ha conmovido a millones de lectores del mundo entero.

**EDITORIAL EXITO, S. A.**  
PASEO DE GRACIA, 24 - BARCELONA